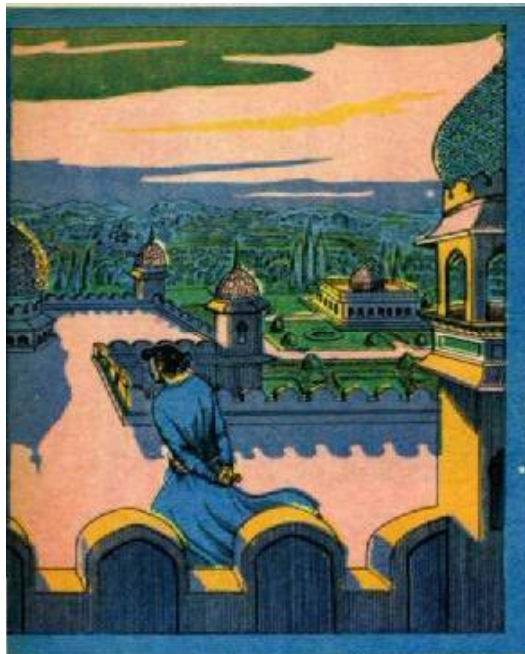


## నవాబునందిని

మందారణ దుర్గం తిరిగి ఎప్పటిలాగే ఉన్నది. దాని పక్కన మామిడితోట, దుర్గం కిందుగా ప్రవహించే దామోదరనదీ పూర్వం ఉండినట్టే ఉన్నాయి. ఆ కాల రాత్రి విమల చేసిన పొరపాటు వల్ల పరానులు దుర్గంలో ప్రవేశించి ఎంత భీభత్సం చేశారు! ఎంత కోలాహలం! ఎంత రక్తపాతం! ఆ రాత్రి దుర్గేళుడైన వీరేంద్రసింహుడు పరానులకు బందిగా దొరికాడు; తన వ్రయురాలైన తిలోత్తమను ఒక్కసారి చూసి పోదామని వచ్చిన జగతసింహుడు దాదాపు ప్రాణం పోయిన దాకా పోరాడి, చివరకు శత్రువులకు చిక్కాడు; వీరేంద్రసింహుణ్ణి శత్రువులు చంపేశారు; విమల పరానులకు నవాబైన కతలూఖాన్‌ను చంపి

వగ తీర్చుకున్నది. ఎన్నో విపరీతమైన సంఘటనలు కొద్ది రోజుల వ్యవధిలో జరిగి పోయాయి.

కాని ఇప్పుడు వాటి చిహ్న లేవీ లేవు. మందారణ దుర్గం ఎప్పటి లాగా మనోహరంగా, ప్రకాంతంగా ఉన్నది. మార్చిల్లా ఏమిటంటే వీరేంద్రసింహుడు లేడు; విమల ఇప్పుడు వితంతువు. నిజానికి విమల ఏం సుఖపడింది? తాను ప్రేమించిన భర్త పట్ల భార్యగా ప్రవర్తించబాని కామ నేడుకో లేడు, అతని ఇంటి పరిచారికగా మనలు కున్నది. చివర కా భర్త కూడా పోయాడు. కాని విమలకు తృప్తి కలిగించే విషయాలు లేకపోలేదు. తన భర్తను చంపిన శిరాత కుణ్ణి, కతలూఖాన్‌ను తన చేత్తో పొడిచి



చంపెంది. విమలకు మరొక సంతోష కారణం కూడా ఉన్నది: తాను గారాబంగా పెంచి పెద్దచేసిన తిలోత్తమ-తన పెంపుడు కూతురు—రాజామానసింహుడికి కోడలయింది; ఆమె గర్భవాసాన పుట్టే కొడుకు అంబరు రాజపుత్రాడు! ఇది తక్కువ సంగతా?

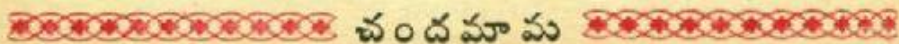
తిలోత్తమకు కూడా విచార కారణాలున్నాయి. ఆమె తన తండ్రిని పొగట్టుకున్నది; పాపపూరితమైన కతలూఖాన్ విలాస గృహంలో బండిగా ఉన్నది—అలాటి దుర్గతి పట్టిన వారెవరూ తమ మానాన్ని రక్షించుకుని బయట పడలేరు.



కాని తిలోత్తమ ఎలాటి కళంకమూ కంగకుండా ఆ పాపకూపం నుంచి బయట పడగలిగింది; అది ఒక సంతోష కారణం. అలాగే, ఆమె ప్రియుడైన యువరాజు జగతసింహుడు మృత్యుముఖం నుంచి బయట పడటం మరొక సంతోష కారణం. అన్నిటినీ మించిన సంతోష కారణం తిలోత్తమ జగతసింహుడికి భార్య కావటం.

పదాసులు ఓడిపోయాక మానసింహ మహారాజు మందారణ దుర్గం వీరేంద్రసింహుడి భార్య అయిన విమలకూ, కుమార్తె అయిన తిలోత్తమకూ చెందేలాగు అజ్ఞ ఇచ్చాడు.

జగతసింహుడికి, తిలోత్తమకూ వివాహమై ఇంకా పూర్తిగా నెల కాలేదు. అపరాహ్ణం వేళ అంతఃపురం పైభాగన జగతసింహుడు ఏదో ఆలోచనలో మునిగి ఉండి అటూ ఇటూ పదారు చేస్తున్నాడు. అతని ఆలోచనకు కారణం ఉన్నది. దారు కేశ్వరనదీ తీరాన శివరం విచ్చాటు చేసుకుని సైన్యంతో సహా ఉంటూ వచ్చిన మానసింహుడు, పదాసుల అల్లరి అణగారినాగనే శివరం ఎత్తేసి పాట్నాకు వెళ్ళిపోయాడు. ఆ సమయంలో జగతసింహుడు శివరానికి వెళ్ళి తన తండ్రిని కలుసుకోలేదు. ఇప్పుడు



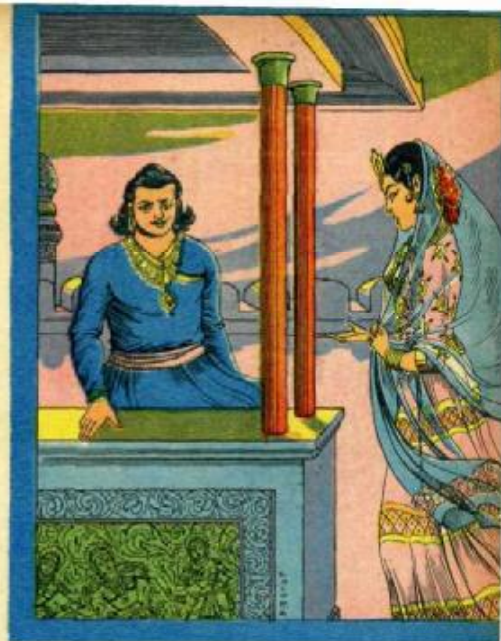
చందమామ



డతనికి వేరే పని ఏదీ లేని కారణం చేత తన భార్యతో కలిసి సుఖ సముద్రంలో ఓల తాడుకున్నాడు.

కొద్ది సేపటికి ఆత మున్న చోటికి తిలో త్రమ వచ్చింది. వారు ప్రేమసల్లాపా తాడు కుంటూ తమ ఇద్దరిలో ఎవరిది ఎక్కువ అదృష్ట మనే విషయమై తర్కించు కున్నారు. తనదే ఎక్కువ అదృష్ట మని జగతసింహు డంటే తనదే హెచ్చు అదృష్ట మనటానికి తిలో త్రమ కారణాలు చెప్పింది. జగతసింహుడు అంబరురాజు కొడుకు; అందం లోనూ, శౌర్య పరాక్రమాల లోనూ సాటిలేనివాడు; తాను ఒక చిన్న భూస్వామి కుమార్తె, అతనికి పాదదాసిగా ఉండటానికి తగనిది.

అంతటో పోనివ్వక తిలో త్రమ తనకోసం జగతసింహుడు చేసిన సాహసాలను ఏకరువు పెట్టింది; "ఏరాధివీరులై ఉండి కూడా నన్నొక సారి చూడా లన్న కోరికతో అర్ధ రాత్రి వేళ దొంగ లాగా దుర్గంలో ప్రవేశించారు. నాతో రెండు మాటలు మాట్లాడటం కోసం పరాయి వాళ్ళ అంతఃపురంలో ప్రవేశించారు. నా ప్రాణాన్ని కాపాడటం కోసం మీ రక్తం భారపోసి, ప్రాణా లర్పించటానికి కూడా సిద్ధపడ్డారు. నన్ను పెళ్ళాడి,



నా ప్రేమ కోసం మీ తండ్రిగారి అగ్రహానికి కూడా మిమ్మల్ని మీరు గురి చేసుకున్నారు," అన్నది.

తిలో త్రమ మానసింహుడి అగ్రహం గుర్తు చెయ్యగానే జగతసింహుడు కలవర పడ్డాడు. "ఇది చాలా పెద్ద సమస్య. దీన్ని గురించి ఏం చెయ్యాలో ఆలోచించాలి," అన్నా డతను.

తిలో త్రమ ఈ మాటలు విని ఏమీ అన లేకపోయింది. ఆమె ముఖం ముడుచుకు పోయింది.

"మా నాన్నకు నా పైస కోపం ఉన్నది. అది నాకు తెలుసును. ఆయన తన కోపాన్ని



పైకి ప్రకటించలేదు, ఇతరుల ద్వారా చెప్పించనూ లేదు. అయినప్పటికీ ఆయనకు కోపం వచ్చిందనటానికి లక్ష సూచనలున్నాయి,” అన్నాడు జగతసింహుడు.

“అయితే మీరు జాగ్రత్తపడరెందుకూ?” అని తిలోత్తమ అడిగింది.

“జాగ్రత్త? ఎంత అమాయకురాలివి! నీ ప్రేమలో పిలవబడే వాడు మృత్యువు ఎదట వచ్చి నిలబడితే మటుకు లక్ష్య పెడతాడా? నేను జాగ్రత్త గురించి ఆలోచించటమే లేదు,” అన్నాడు జగతసింహుడు.

“అయితే ఏమిటాలోచిస్తున్నారు?” అని ప్రశ్నించింది తిలోత్తమ.



“రెండు విషయాలను గురించి ఇప్పుడాలోచించాలి. మా నాన్న రాజపుత్ర వీరుడు. చెయ్యి దలచిన పనిని వాయిదా వెయ్యడు. ఆయనను అడ్డేవాడెవడూ లేడు. అక్కరు పాదుపాయ్ ఆయన మనసు కనిపెట్టిపోతాడంటే ఇంక ఇతరుల సంగతి చెప్పే దేమిటి? అందుచేత ఆయన నాకు మరణ శిక్ష విధించినా దానికి తీరు గుండదు... భయపడకు, నాకు చావుభయం లేదు. రాజపుత్రుడికి మరణ భయం లేదు. కాని మరణం వల్ల కలిగే వియోగ బాధ గురించే నాకు భయం,” అన్నా డతను.

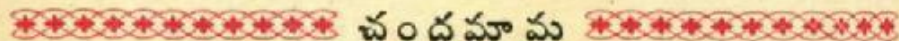
“వియోగ భయం నా కేమి లేదు. వీరులలాగే వీరపత్నులు కూడా నవ్వుతూ ప్రాణాలు విడవగలరు,” అన్నది తిలోత్తమ.

“సరే, ఆ భయం లేదనుకుందాం. అంతకన్న పెద్ద భయం మరొక టున్నది. మా తండ్రి నా ప్రాణం ఒక్కమారుగా తీయక, అంతకన్న కఠోరంగా నన్ను శిక్ష మైన యాతనకు గురి చెయ్యవచ్చు.”

“అదెలా?” అన్నది తిలోత్తమ కంపిస్తూ.

“మన వివాహం ఇష్టంలేక మన ఇద్దరినీ ఆయన వేరు చేసెయ్యవచ్చు.”

ఈ మాట విని తిలోత్తమ కళ్ళనీరు కారుస్తూ, “నా మారుతల్లి విమల శాస్త్రి



చందమామ

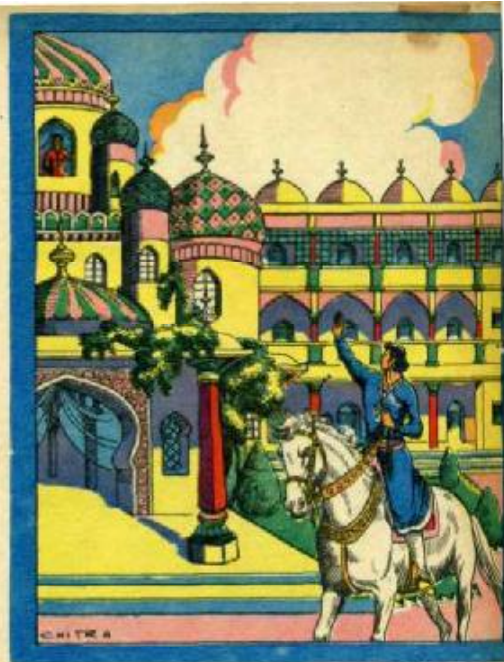


క్రంగా మా తండ్రిని వివాహం చేసుకుని కూడా, మా ఇంట దాసిగా కాలంపుచ్చింది. మామగా రింట నా కటువంటి స్థానమైనా దొరకదా?" అన్నది.

"భయపడకు, తిలోత్తమా. ఆకారణంగా నీ మనస్సును క్షేభపెట్టుకోకు. అంత దాకా వస్తే మనం మానవ సమాజాన్ని విడిచి పెట్టేసి, ఎక్కడో సముద్ర తీరాన, ఏ చెట్టు నీడలో సుఖంగా కావరం చేద్దాం. అయినా మా తండ్రి తలుచుకుంటే ఆయన చెయ్యి లేని దంటూ ఉండదు. అందుచేత ఆయనను సుముఖుల్లా చేసుకోవటానికి అన్ని విధాలా ప్రయత్నిస్తాను. ఆ పైన దేవుడున్నాడు!" అన్నాడు జగతసింహుడు.

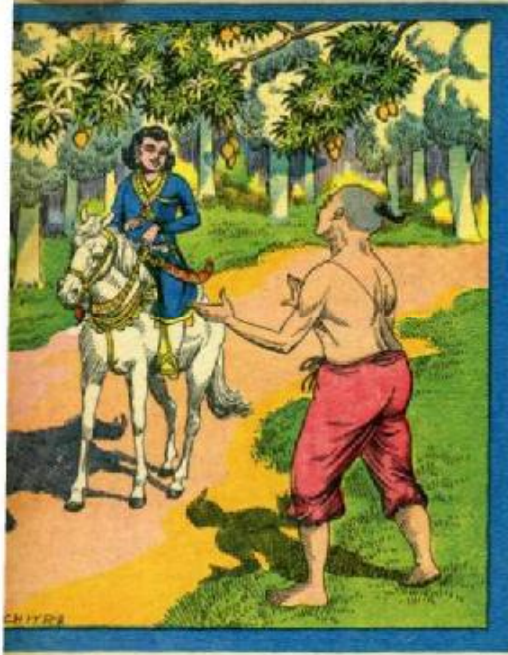
"ఏ దారి లేకపోతే మరణం ఉండనే ఉన్నది," అన్నది తిలోత్తమ గుండె రాయి చేసుకుని.

ఆ రాత్రి ఆ భార్యాభర్తలకు విచారం మూలొన, ఎంత ప్రయత్నించినా కునుకు వట్టలేదు. చివరకు తెల్లవారుజామున తిలోత్తమ కళ్ళు మూసి నిద్రపోయింది. జగతసింహుడు ఆమెకు నిద్రా భంగం కలగకుండా పక్కమీద నుంచి లేచి, చల్లగాలికి గుర్రం మీద తిరిగి వచ్చి కొంత శాంతి పొందుదా మనుకున్నాడు.



అతను తన తెల్ల గుర్రం ఎక్కి కోట ద్వారం దాటివచ్చి వెనక్కు తిరిగి చూశాడు. తిలోత్తమ శయన మందిర గవాక్షం వద్ద నిలిచి అతన్ని చూస్తున్నది. "లోపలికి వెళ్ళు. నే విప్పడే వస్తాను," అని చేతితో సైగ చేసి, జగతసింహుడు గుర్రాన్ని ముందుకు నడిపించాడు. కొద్ది దూరం పోయి వెనక్కు తిరిగి వద్దామని అతని సంకల్పం.

ఆ నాటి భయంకరమైన రాత్రి అతను విమల తెచ్చిన బల్లెంతో ఒక పరామ వాణ్ణి చంపిన మామిడికొట కుండా అతను పోతూ ఉంటే గజవతి విద్యాదిగ్గజుడు—"రసకరాజు" కనిపించాడు. అతని చేపం కొంత



హిందువులది గానూ, కొంత ముసల్మానులది గానూ ఉన్నది. అతను జగతసింహుణ్ణి చూసి, "ఋదానారాయణుడు మీకు మేలు కలిగించుగాక!" అన్నాడు.

"గజపతి విద్యాదిగ్గజుడా!" అన్నాడు జగతసింహుడు ఆశ్చర్యంతో.

"ఔను, స్వామీ. వెనక వ్యాకరణం మొదలైనవి నేర్చాను. ఇప్పుడు ఉర్దూ కూడా నేర్చుకున్నాను. ఇక నా భ్యాతికి భోకా ఉండదు," అన్నాడు దిగ్గజుడు.

"ఈ వేష మేమిటి?"

"ఆ పాఠ్యే పఠానులు ఊరికే పోక నా జాతి, నా వేషమూ కూడా మార్చేసి

మరీ పాఠ్యారు. నేను మా గురువుగారి దగ్గరికి వెళ్ళి పాఠం చెప్పమంటే, మూడు రోజులు గంగా తీరాన ఉండి, గంగా స్నానం చేసి, తల గరిగించి, విలక పెట్టుకుని వస్తేనే గాని పాఠం చెప్ప నన్నాడు. అలాగే చేసి వస్తున్నాను."

"మరి దుస్తులు?"

"ఏం చెయ్యను? నా బట్టలన్నీ పఠానులు కాజేశారు."

జగతసింహుడు దిగ్గజుడి చేతిలో ఒక రూపాయి పెట్టి, ముందుకు పోయాడు. అతను కొంత దూరం పోయే సరికి దూరంగా కైలేశ్వర మందిరం కనిపించింది. కైలేశ్వరుడి దర్శనం చేసుకుని, నమస్కారం చేసి రావటాని కతడు నిశ్చయించుకున్నాడు.

ఇంతలో గుర్రపు డెక్కల చప్పుడు విని పించింది. దూరంగా గాలిలోకి దుమ్ము లేస్తున్నది. ఎవరో సైనికుల లాగున్నారు. వాళ్ళు పఠాను సైనికులు కావటానికి వీల్లేదు. పఠాను లందరూ ఒరిస్సాకు వెళ్ళిపోయారు. దేశంలో సైనికు డంటూ ఉంటే వాడు పాదుషా సైనికుడే.

త్వరలోనే అతను సైనికులను చూశాడు. వారు మానసింహుడి సైనికుల లాగా ఉన్నారు. సుమారు యాభై మంది ఉన్నారు.



వారి ముందు నడుస్తున్న నాయకుడు అజ్ఞాపించే సరికి సైనికులందరూ గుర్రాలు నిలిపి ఒరల నుంచి కత్తులు దూసి భుజాలపై పెట్టుకుని, "అక్కరు పాదుషాకు జయం! రాజా మానసింహుడికి జయం!" అని నినాదాలు పలికారు.

జగతసింహుడు కూడా కత్తి తీసి, అలాగే నినాదాలు పలికి, సైనికుల నాయకుణ్ణి, "ఇదేమిటి, ముద్రాసింగ్? పాదుషా వారికి కుశలమా? మహారాజుగారు కులాపాగా ఉన్నారా?" అని అడిగాడు.

ముద్రాసింగు యువరాజును సమీపించి, ఒక రుమాలు నుంచి ఒక పత్రం తీసి,

సవివరంగా అతనికి అందించాడు. "ఏమిటి మహారాజుగారి అజ్ఞ?" అని జగతసింహుడడిగాడు.

"నేను తమ దాసుణ్ణి. నన్ను క్షమించాలి. మహారాజుగారు తమర్ని ఉన్న పాళంగా తీసుకు రమ్మని అజ్ఞాపించారు."

"ఎక్కడికి వెళ్ళాలి?"

"పాట్నాకు. అక్కడే ఉన్నారు మహారాజుగారు."

"ప్రయాణనన్నాహ మేమైనా చేసుకోవచ్చునా?"

"క్షమించాలి, యువరాజా. మీరు మా వెంట వెంటనే బయలుదేర సక్రమం



బందీగా తీసుకురమ్మని మహారాజుగారి అజ్ఞ!" అన్నాడు ముక్తాసింగు.

"అయిన వారితో చెప్పి రావటాని కైనా అవకాశం లేదా?"

"దానుణ్ణి క్షమించాలి."

"మహారాజుగారి అజ్ఞకు తిరుగు లేదనుకో...అయినా, ఒకవేళ నేను నీకు బందీ కావటానికి నిరాకరించి యుద్ధానికి తలబడితే ఏం చెయ్యమన్నారు మహారాజుగారు?"

"నా నోట ఆనరాని మాట అనిపిస్తున్నారు...యువరాజును సజీవంగా గాని, నిర్జీవంగా గాని తెచ్చి తమ ఎడట ఉంచమని మహారాజుగారి అజ్ఞ!"

తన తండ్రి వైఖరి తాను భయపడినంత తీవ్రంగానూ ఉన్నదని జగత్సంహుడు గ్రహించాడు. కాత్సారం చేసి ప్రయోజనం లేదు, తండ్రి ఎదటికి పోయి దండన పొందటం తప్ప వేరు మార్గం లేదు.

అతను ముక్తాసింగుతో, "నా సైన్యం దారుశేష్యర నదీ తీరాన జహనాబాదు దగ్గర ఉన్నది. దాని గతేమిటి?" అన్నాడు.

"దాని విషయమై నేను ఏర్పాటు చేస్తాను," అని ముక్తాసింగు ఒక సైనికుణ్ణి జహనాబాదుకు వెళ్ళమన్నాడు. ఆ సైనికుడు మందారణ మీదుగానే వెళ్ళాలి.

జగత్సంహుడు ఆ సైనికుడితో, "నీకు మందారణ దుర్గ ప్రాంతంలో ఎవరైనా కనిపిస్తే, నేను మా తండ్రిగారి అజ్ఞపై ఆయనను చూడటానికి పాట్నా వెళ్ళానని చెప్పు," అన్నాడు.

తరువాత అతను తన తండ్రి సంవిన అశ్వకుల వెంట బయలుదేరాడు. అతని కోరిక ప్రకారం ముక్తాసింగు తన సైనికులను రెండు భాగాలు చేశాడు. వెనక, ముందు సైనికులు నడుస్తుంటే, మధ్యగా జగత్సంహుడు నడిచాడు, అతని పక్కా ముక్తాసింగు నడిచాడు. —(ఇంకావుంది)







## నవాబునందిని

2

మానసింహుడి దృష్టిలో జగతసింహుడు చేయరాని పనులు, ఒకటి, రెండూ కాదు, అనేకం చేశాడు.

అనేకమంది యోధుల సమక్షాన జగత సింహుడు తండ్రి ఎడమ నిలబడి, అయిదు చేల సైన్యాన్ని ఇచ్చినట్టయితే, పరానులను సువర్ణరేఖానది ఆవతలికి తరిమేస్తానని ప్రమాణం చేశాడు. అంత కార్యభారం నెత్తి మీద వేసుకున్నవాడు ఆ పని విడిచి పెట్టి, అర్థ రాత్రివేళ తన ప్రియురాలిని వెతుక్కుంటూ మరొకరి కోటలోకి దొంగ లాగా ప్రవేశించి, పరానులకు చిక్కి, బందీ అయ్యాడు. ఈ విధంగా అవిధియుడూ, అయోగ్యుడూ అని నిరూపించుకున్న

కొడుకు ప్రేమ మానసింహుడికి ఎక్కడలేని అగ్రహం వుట్టుకొచ్చింది.

ఆ కోపం మూలాననే ఆయన పరానులను నిర్మూలించి, తన కొడుకును విడిపించు కునే ప్రయత్నం కూడా చెయ్యలేదు.

విమల చేత చచ్చే ముందుగా కతలా ఖాన్ జగతసింహుణ్ణి విముక్తుణ్ణి చేసి, మానసింహుడి వద్దకు సంధి రాయబారం పంపాడు. కొడుకు తెచ్చిన సంధి రాయ బారానికి మానసింహుడు సుముఖ డయ్యాడు. ఎందుచేతనంటే, ఆయన శీఘ్రంగా ఢిల్లీకి వెళ్ళవలసిన పని ఉన్నది; పద్నాకాలం గడిస్తేనే గాని సయ్యద్ఖాన్ తన సేనలను తీసుకుని వచ్చి చేరడు. పెద్ద

డా. మో. ద. ర. ము. బ. ధి.



ఎత్తున యుద్ధం కన్న సంధి మేలు. సంధికి మానసింహుడు ఒప్పుకోగానే, కొత్త నవాబు సులేమాన్‌ఖాన్, తన మంత్రి తోనూ, సేనానాయకుడైన ఉస్మాన్‌ఖాన్ తోనూ వచ్చి మానసింహుడికి పెద్ద ఎత్తున కానుకలు సమర్పించాడు. మానసింహుడు వాటితో తృప్తిచెంది, వచ్చిన వారిని తగినరీతి సత్కరించి పంపేశాడు. ఆయన తన మొగలాయి సైన్యాలను పాట్నాకు వెళ్ళిపోవలిసిందని ఉత్తరు విచ్చినప్పుడు, ఆ సైన్యానికి చెందిన ఒక సేనాపతి అయిన తన కొడుక్కు ఎలాటి బాధ్యతా బవ్య లేదు. అతన్ని గురించి విచారణ జరపాలన్న

భావం అప్పటికికే మానసింహుడికి ఉండింది.

ఆ పైన జగతసింహుడు మరికొన్ని అవరాధాలు చేసి తండ్రి కోపాన్ని ఆజ్యం పోశాడు. అతను తండ్రితో చెప్పకుండా సైనిక శిబిరాన్ని వదిలిపెట్టి మందారబదుర్గానికి వెళ్ళిపోయి, తండ్రి అనుమతి కూడా పొందకుండా తిలోత్తమను పెళ్ళాడాడు. పెళ్ళికి అతని బంధువులు చాలామంది వచ్చారు. నవాబుకూతురు ఆయన సవరివారంగా వచ్చింది. పెళ్ళి మహావైభవంగా జరిగింది. పెళ్ళికి తన తండ్రిని పిలవటం గాని, ఆయన అగేన్సు పొందటం గాని జగతసింహుడు చెయ్యలేదు.

మానసింహుడి దృష్టిలో జగతసింహుడు రెండు తప్పులు చేశాడు. అతను తండ్రికి తెలివకుండా పెళ్ళాడటం ఒక తప్పు; విరేంద్రసింహుడి కుమార్తెను పెళ్ళాడటం మరొక తప్పు. ఆయన దృష్టిలో విరేంద్రసింహుడూ, అతని కూతురూ కులహినులు.

జగతసింహుడి నేర పరంపర తిలోత్తమను పెళ్ళాడటంతో అగలేదు. మొగలాయి సేనలు పాట్నాకు తరలి వెళ్ళేటప్పుడు, అతను అక్కడికి వెళ్ళి సైనికాధికారిగా తన బాధ్యత లేమి నిర్వర్తించ లేదు. అసరితను





అక్కడికి వెళ్ళనైనా లేదు. అంతే కాదు, అతను భార్యతో అనందంలో ఓలలాడుతూ, దారుణేశ్వర తీరాన దిక్కు లేకుండా పడి ఉన్న తన సేనను గురించి నెల రోజులు ఉపేక్ష వహించాడు.

కొడుకు చేతలన్నీ, తలుచుకుంటే మానసింహుడి ఆగ్రహం మిన్ను ముట్టేంది. అతనికి రాజదండన జరిగి తీరాలని ఆయన నిశ్చయించాడు. అందుచేతనే ఆయన అందరూ వింటుండగా తన భటులకు, "జగతసింహుణ్ణి గాని, అతని శవాన్ని గాని పట్టుకురండి," అని శత్రువుల మైన ఆజ్ఞ ఇచ్చాడు. వారు వచ్చి నైలేశ్వర మందిరం వద్ద అతన్ని పట్టుకున్నారు. ఏ నైలేశ్వర మందిరం దగ్గర జగతసింహుడి 'ప్రణయ కథ' ఆరంభమయిందో అక్కడే అంతం కూడా అయినట్టు కనబడింది.

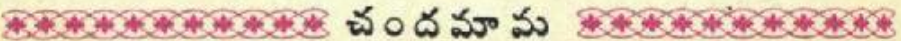
పాట్లాలో మానసింహు మహారాజు తన కొడుకును బహిరంగంగా విచారించటానికి దర్బారు జరిపాడు. విచారణ వినటానికి వెలాదిగా జనం వచ్చి కూర్చున్నారు. మానసింహుడు ఎత్తయిన అసనం పైన కూర్చున్నాడు. ఆయన కిరు పక్కలా ముఖ్య రాజాధ్యక్షులు ఇతర అసనాల పైన కూర్చున్నారు. సభ జనంతో కిటకిటలాడున్న నిశ్చ



బ్ధంగా ఉంది. అందరి మనస్సులూ భయాం దోళనలతో నిండి ఉన్నాయి.

"బందిని తీసుకురండి," అని మానసింహు డాజ్ఞాపించాడు.

మధ్యవయసు గల భటుల మధ్య తల వంచుకుని నడుస్తూ జగతసింహుడు వచ్చి తన తండ్రి ఎదట నిలబడ్డాడు. మానసింహుడతన్ని "బంది" అని సంబోధిస్తూ, అతను తన కుటుంబ విషయం లోనూ, రాజకీయంగానూ అనేక అపరాధాలు చేశాడనీ, ముందు అతను తన పంకానికి చేసిన అపరాధాలు విచారించి అతరవాత రాజకీయ ద్రోహుని విచారిస్తాననీ అన్నాడు.





వృద్ధుడైన మొగలాయీ సభికు డొకడు లేచి, "మహారాజా, ఈ కుర్రవాడి అవబా రాలు క్షమించమని నేడు కుంటున్నాను. కుటుంబ విషయాలను గురించి బహిరంగంగా కాకుండా, రహస్య విచారణ చేయటం మంచిదేమో!" అన్నాడు.

"లేదు, లేదు. బందీ చేసిన కుటుంబ ద్రోహులకూ, రాజకీయ ద్రోహులకూ సంబంధం ఉన్నది. ఎవరూ వెళ్ళిపో నవసరం లేదు," అన్నాడు మానసింహుడు.

మానసింహుడు విచారణ ప్రారంభిస్తూ, ముద్దాయిని, "నేను వెయ్యటోయే ప్రశ్నలకు నిజమైన సమాధానాలు చెప్పకపోతే

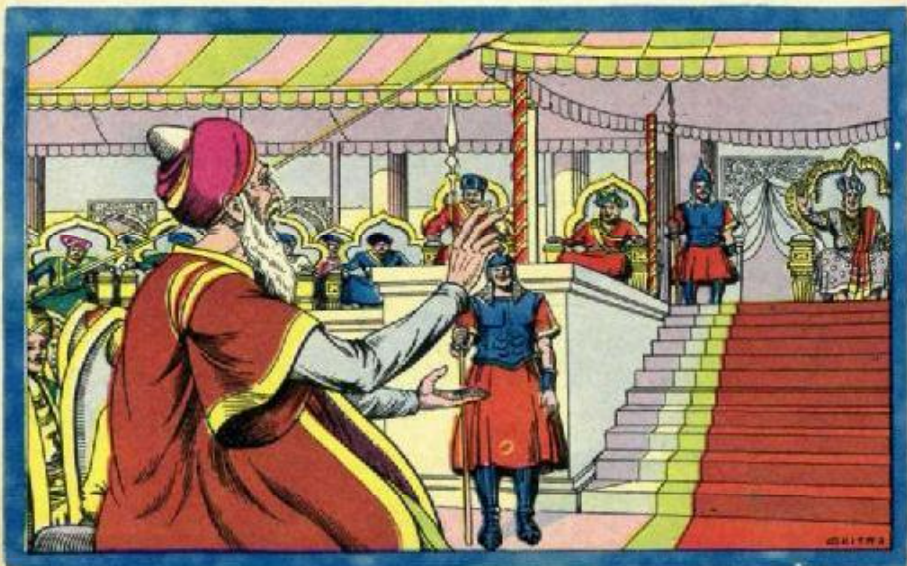
నీ అపరాధం మరింత ఎక్కువగా పరిగణించబడుతుంది," అన్నాడు.

దానికి జగతసింహుడు గర్వంతో, "మహారాజా, ఆ మాట చెప్పటం అనవశ్యకం. జగతసింహుడు తన ప్రాణం కాపాడుకోవటానికి కూడా అబద్ధం చెప్పడు," అని జవాబిచ్చాడు.

"నీవు వీరేంద్రసింహుడి అంతఃపురంలోని ఒక గదిలో ఒక స్త్రీతో బాటు పతానులకు చిక్కి బందీ వైన మాట నిజమేనా?"

"నిజమే."

"నీవు పతానుల పశమందున్న కాలంలో కత్తలూఖాన్ కూతురైన ఆయషా హృద





యంలో నీపై ప్రేమ రగుల్కొల్పిన మాట నిజమేనా?"

"అ ప్రశ్నకు దీర్ఘంగా సమాధానం చెప్పాలి. నవాబునందిని అయిన ఆయషా నాకు మేలు చేసిన మనిషి. నేను చావు బతుకుల మధ్య ఉన్నప్పుడు దామె నాకు తల్లి లాగా, చెల్లెలు లాగా, భార్య లాగా ప్రిహతురాలి లాగా సమస్తమైన ఉపచారాలూ చెయ్యని పక్షంలో ఇవాళ నా విచారణ ఇక్కడ జరగటం సాధ్యం కాకపోను! ఆమెను దేవత లాగానూ, కపటం లేని అపూర్వ లాగానూ భావిస్తాను. ఆమె పట్ల నాకు మరొక విధమైన భావం లేదు. కాని

దురదృష్ట వశాన నవాబునందిని నన్ను ప్రేమిస్తున్నట్లు ఒక సందర్భంలో నాకు తెలిసింది. అది తెలిశాక, ఆమె ప్రేమను ఏ విధంగానూ స్వీకరించ లేనందుకు నేను చాలా బాధపడ్డాను."

"ఆమె కారణంగా నీకూ, పతాన్ సేనాని అయిన ఉస్మాన్ ఖాన్ కూ ద్వంద్వయుద్ధం జరిగిందా?"

"ఉస్మాన్ ఖాన్ ఆయషాను ప్రేమించాడు. ఆమె ప్రేమకు పాత్రులైనవా రిద్దరుండరాదనీ, అందుచేత నేను తనతో యుద్ధం చెయ్యాలని అన్నాడు. నేను యుద్ధం చెయ్యలేదు."





"అప్పుడప్పుడూ నవాబు కూతురికి ఉత్తరాలు వంపావా?"

"ఒక్క సారే వంపాను."

"నీ అంతట నీవే అమెను చూడటానికి వెళ్ళావా?"

"వెళ్ళాను. వెళ్ళిపోయేటప్పుడామె నొక సారి చూసి పొదామని వెళ్ళాను."

"అమె నిన్ను చూడకుండానే పంపించేసింది, కదూ?"

"అందు కొక కారణం ఉన్నది."

"ఇంత అయ్యాక కూడా నీవు నవాబు నందినిని ప్రేమించ లేదనీ, అమె మాత్రమే నిన్ను ప్రేమించిందనీ అంటావా?"



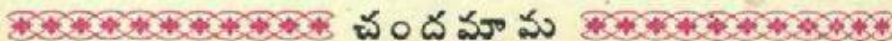
"ఈన్న సంగతి చెప్పాను. నమ్మటమూ, మానటమూ మహారాజుగారి ఇష్టం."

"వీరేంద్రసింహుడి కూతురు నీ ఉంపుడు గత్తే?"

జగతసింహుడు ఈ మాటకు చలించిపోయాడు. అతని శరీరంలో విద్యుత్తు ప్రవహించి నట్టయింది.

"మహారాజా, మీరు కానవకర్తగా, రాజుగా, ప్రత్యేకించి నాకు తండ్రిగా గౌరవించ తగ్గవారు. ఈ మాటే మరొకడు అని ఉన్నట్టుయితే వాణ్ణి చిలికలూ, వాలికలూగా చేసి ఉండేవాణ్ణి. వీరేంద్రసింహుడి కుమార్తె నా భార్య—అన్ని సాక్షిగా పెళ్ళాడిన ధర్మ పత్ని!" అన్నా డతను.

మానసింహుడు కోపోద్రేకంతో భయం కరంగా అయిపోయి, "రాజపుత్ర పంకానికి కళంకం తెచ్చిన అధముడా! ఒళ్ళుతెరిచుక ఇలా అన్నందుకు నీ నాలుక వెయ్యి చిలికలు చేసినా పాపం లేదు. సిగ్గు చేత పాక నీ ప్రాణాలింకా నిలబడి ఉన్నాయా? వీరేంద్రుడి కూతురు నీకు ధర్మపత్నీ? ఆ వీరేంద్రసింహుడు ఒక దాసీమండ కోసం నిళ్ళు మోసేవాడిలాగా నా అంతఃపురంలో ప్రవేశించాడు; పట్టుబడి, ఒక బాణానికి పుట్టిన విమల అనే దాన్ని పెళ్ళి చేసు



చందమామ



కున్నాడు—ఆ నీచుడా నీకు మామ? ఆ నీచ జాతి విమల నీకు సవతి అత్తగారా? నీ ధర్మవత్తి ఎటువంటి దానికి వుట్టింది? అది ఎవరి మనసురాలు? నీ భార్య చూతా మహుడు శశిఖరు డనే వాడు చేయరాని పనులన్నీ చేసి, ఇప్పుడు సన్యాసి అయి, పరమ జ్ఞాని లాగా తిరుగుతున్నాడు—అభి రామస్వామి! ఈ నీచు లందరూ ఇప్పుడు నీకు బంధువర్గమా? నీ వివేక మేమయింది? ఆ వీరేంద్రసింహుడి కుమార్తె నీ ఉంపుడుగత్తె అని చెప్పుకున్నా నీలో దోష మంతగా కనిపించేది కాదేమో! నన్ను శత్రువు కింద జమకట్టి, నా అనుమతి గాని, అశిస్సు గాని లేకుండా ఈ పెళ్ళి చేసుకున్న నీవు నా కొడుకువు కావు. మానసింహుడి కొడుకు నని నీ వెక్కడన్నా చెప్పుకున్నావో నీకు మరణ దండన తప్పదు,” అన్నాడు.

సభికు లందరూ దిగ్భ్రమ చెంది కొయ్య బొమ్మల్లాగా మా న సింహుడు చెప్పేది వింటున్నారు. కొంచెంసేపు అగి అయిన జగతసింహుడి రాజకీయ నేరాలను విచారించ నారంభించాడు.

“నీ రాజకీ యాపరాధాలను గురించి కొన్ని ప్రశ్న లడుగుతాను. నీవు పాదుషా సేపకుడవై వుంటే, ప్రత్యేకించి ఒక కార్య



భారాన్ని మీద వేసుకున్న సేనాపతివై ఉండి కూడా, ఇతరుల దుర్గం లోకి, దుర్గాధిపతి అనుమతి లేకుండా, రాత్రి వేళ దొంగ లాగా ప్రవేశించావా లేదా?”

జగతసింహుడు తల వంచుకుని సమాధానం చెప్పలేదు.

“నీ అయిదువేల సేననూ, పరానులను తరిమివేసే వనిని విడిచి వున్నా, ఒక ప్రి కోసం నీ వక్కడికి వెళ్ళావా లేదా?”

జగతసింహుడు మాట్లాడలేదు.

“పరానులు నిన్ను విడిచిపెట్టాక నీవు సైనిక శిబిరానికి వెళ్ళి, నా ఉత్తరువుం కోసం అక్కడ సింధుకు వెది ఉండలేదు?”

జవాబు లేదు.

"సేనాధిపతు లందరూ శివీరం ఎత్తేసి, తమతమ సేనలను తీసుకుని బయలుదేరుతుంటే, వారి వెంట నీ వెందుకుండలేదు?"

జవాబు లేదు.

"ఎవరి ఉత్తరువు లేకుండా, పాదుషా వారి వని ఒక్కటి చెయ్యకుండా నీ ఇష్టం వచ్చి నట్టు కాలం ఎందుకు గడిపావు? మాట్లాడవేం? దుర్మార్గుడా, నీ వంటివాడికి మరణ శిక్ష తప్ప వేరే దండన ఎ.ముంటుంది?"

వృద్ధుడైన మొగలాయీ మళ్ళీ లేచి, "హుజూర్, క్షమించండి. ఒక విజ్ఞాపన. యువరాజు మీ కొడుకు—" అని ప్రారంభించాడు.

"ఈ నీచుడు నా కొడుకన్నా రెవరు? వీడికి నాకూ కొడుకూ తండ్రి సంబంధం లేదని ముందే చెప్పాను," అన్నాడు మానసింహుడు తీవ్రంగా.

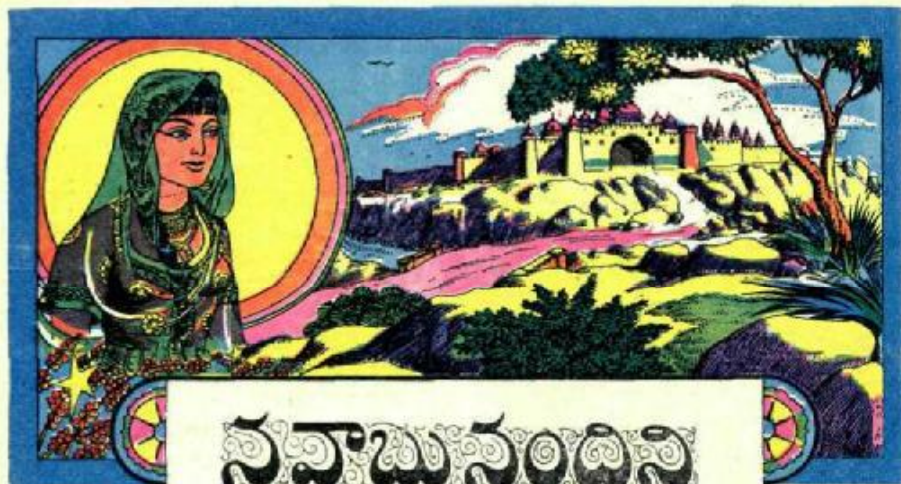
"సరే మీరు ధర్మం ఎరగరా? యువరాజుకా పసివాడు!" అంటూ మొగలాయీ వృద్ధుడు కూర్చున్నాడు.

మానసింహుడు కాస్తేపు తలవంచుకుని అలోచించి, "నిందితుడా, నీకు సరి అయిన శిక్ష మరణ దండనే! అయినా నీ పయనును పాటించి నీకు యావజ్జీవ కారాగార శిక్ష విధిస్తున్నాను," అన్నాడు. అయిన భటులతో, "ఇతడి సగలూ, దుస్తులూ తీసేసి, బందీ దుస్తులు తొడిగి నా ఎడటనే అతడి కాళ్ళకూ, చేతులకూ సంకెళ్ళు తగిలించి, అందరూ చూస్తుండగానే కరాగృహానికి తీసుకు పొండి," అన్నాడు.

భటులు జగతసింహుడి దుస్తులు మార్చి, సంకెళ్ళు తగిలించి తీసుకుపోతుంటే సభలో కలవరం పుట్టింది. సేనాపతులు తలలు వంచుకున్నారు, వృద్ధులు కంట తడి పెట్టారు. జగతసింహుడు కనుమూలు కాగానే సభ.లేచింది. —(ఇంకా వుంది)







## నవాబునందిని

3

మద్రాసుకు వంపగా దారుశక్వరానికి బయలుదేరిన సైనికుడికి మందారణదుర్గ మార్గంలో గజపతిదిగ్గజుడు కనిపించి, "అల్లా మహాదేవుడు హుజూర్ చారి ఆరోగ్యాన్ని కాపాడు గాక!" అన్నాడు.

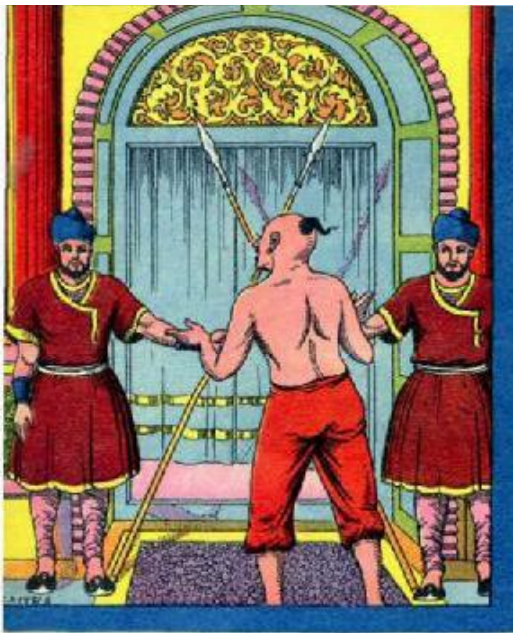
దిగ్గజుడి భాష, వాలకమూ చూసి ఆశ్చర్యపడి సైనికుడు తన గుర్రాన్ని మెల్లిగా నడిపిస్తూ దిగ్గజుణ్ణి సంభాషణలో పెట్టాడు. సైనికుడి ప్రశ్నలకు సమాధానంగా దిగ్గజుడు, మొదట తాను హిందువునైననీ, తరువాత తాను ముసల్మానుగా మారిపోయినట్టు తెలిపిందనీ, తిరిగి హిందువుడు కావడానికి చెయ్యవలసినదంతా చేశాననీ, అయినా తన జాతి గురించిన అను

మానం గురువుగారు చెబితేగాని పోదనీ, కోటలో ఉండే అస్సానీ తనకు చాలా అప్తరాలని చెప్పాడు.

ఇలా మాట్లాడు కుంటూ వారు మందారణదుర్గాన్ని సమీపించారు. సైనికుడు దిగ్గజుడితో, "యువరాజు జగతసింహుడు బందీ అయినట్టు కోటలో చెబుతావా?" అని అడిగాడు.

"ఎందుకు బందీ? ఎవరికి బందీ?" అని దిగ్గజుడు ప్రశ్నించాడు.

"ఎందుకు బందీ అంటే చెప్పలేదు. కాని అతన్ని బందీగా పట్టుకున్నది మేమే. అలా చెయ్యమని మానసింహమహారాజు మా కాజ్జ ఇచ్చారు," అన్నాడు సైనికుడు.



దిగ్గజుడికి గుండెలో రాయి పడింది. వెనక ఇలాగే పిర్రెండసింహుడు బంది అయినప్పుడు, కోటలో ఉన్నవారంతా బంది అయిపోయారు. చాలా గొడవ జరిగింది. ఇప్పుడు శత్రుసైనికులు జగతసింహుణ్ణి వట్టారు. తాను చూసినవాడు మొదటి సైనికుడన్న మాట. మిగిలినవాళ్ళు వెనకగా వచ్చిపడి కోటలో ఉన్న వాళ్ళందరినీ పట్టేస్తారు. సంఘం లేదు. ముందు ఈ సైనికుణ్ణి వదిలించుకుని, కోటకు వెళ్ళి ఈ దారుణవార్త అందరికీ చెప్పాలి.

ఇలా అనుకుని దిగ్గజుడు సైనికుడితో, "ఈ మాట నేను కోటలో చెబుతాను.

మీరు వెళ్ళి మరో పని చూసుకోండి," అన్నాడు. సైనికుడు వెళ్ళిపోయాడు.

దిగ్గజుడు కాలి సత్తువ కొద్దీ పరిగెత్తు కుంటూ కోటలో ప్రవేశించి, ఆస్థానికి ఈ వార్త చెప్పాలనే ఉద్దేశంతో అంతఃపురం ప్రవేశించబోయాడు. కాని ద్వారపాలకు డతన్ని లోపలికి వెళ్ళనివ్వలేదు.

తాను అక్కడివాణ్ణెననీ, అధిరామస్యామి శిష్యుణ్ణి, ఆస్థానిని తాను బాగా ఎరుగుదు ననీ దిగ్గజు డన్నాడు.

"అయితే ఇక్కడే ఉండు. వివరైనా కనిపిస్తే లోపలికి కబురు చెప్తాను," అన్నాడు ద్వారపాలకుడు.

విమల అంతఃపురం పై అంతస్తు లోని కిటికీ తెర వెనక నుంచి ద్వారపాల కుడికి, దిగ్గజుడికి జరిగే వాగ్వాద మంతా గమనిస్తున్నది. ఆమె అందమూ, చురుకూ, అలంకారాలూ అన్నీ పోయాయి. శరీరం క్షీణించింది. వార్ధక్య లక్షణాలు స్పష్టంగా కనిపిస్తున్నాయి.

విమల ఉన్న చోటికి ఆస్థాని కూడా వచ్చింది.

"గజపతి దిగ్గజుడు ద్వారపాలకుడితో ఘర్షణ పడుతున్నాడు. వెళ్ళి అతన్ని తీసుకురా," అన్నది విమల ఆస్థానితో.

చందమామ



అస్మానీ కిందికి దిగి వెళ్ళి ఒక చీకటింట  
ప్రవేశించి, దిగ్గజాణ్ణి పిలుచుకు రమ్మని  
లక్ష్మణి అనే ఒక దాసినీ ద్వారం వద్దకు  
పంపింది.

లక్ష్మణి వెళ్ళి, "ఏం రసికరాజా,  
జ్ఞాపకం ఉన్నానా?" అని అడిగింది.

అమె నెన్నడూ చూసి ఉండని దిగ్గజాడు  
చాలా కంగారుపడి, "నిన్ను చాలా సార్లు  
చూశాను, బాగా ఎరుగుదును. కాని ఎవరివే  
గుర్తురావడం లేదు," అన్నాడు.

లక్ష్మణి అమాయకుడైన దిగ్గజాణ్ణి  
కాస్సేపు ఏడిపించి, అస్మానీ ఉన్న చోటికి  
తీసుకుపోయింది.

"ఏం రసికరాజా, ఇంతకాలం  
ఏమయ్యావు? ఎక్కడ ఉన్నావు?" అని  
అస్మానీ అడిగింది.

"అదంతా తరవాత చెబుతాను గాని,  
ముందు వెంటనే నాతో బయలుదేరు.  
ఇక్కడ ఉండటం—చాలా ప్రమాదం,"  
అన్నాడు దిగ్గజాడు.

"ఏమిటా ప్రమాదం?"

"యువరాజును పట్టుకు పోయారు!"

"ఎవరు?"

"మానసింహుడి మనుమలు."

"ఎక్కడ?"



"దారిలో పోతుంటే. ఇక దుర్గంలో  
వారంతా బంది లవుతారు. నేను నీ గురించే  
బెంగ పడుతున్నాను. వెంటనే వచ్చేయ్యి.  
ఎటైనా పారిపోదాం!"

ఈ వార్త విమలకు వెంటనే చెప్పిరి.  
అందుకని అస్మానీ దిగ్గజాడితో, "నువ్వు  
న్నది నిజమే. పారిపోదాం. నువ్వు ముందు  
వద. చీకటి పడగానే సామాన్లు తీసుకుని  
పోదాం," అన్నది.

"అంతదాకానా? ఆలస్యం వల్ల  
అపాయం."

"నువ్వు ఆశ్రమానికి వెళ్ళి అక్కడి  
వాళ్ళతో మానసింహుడి మనుమలు రెండు

చందమామ

గంటల్లో వచ్చి పడబోతున్నారని చెప్పి. సమయానికి నేను వచ్చి నిన్ను అక్కడ కలుసుకుంటాను.”

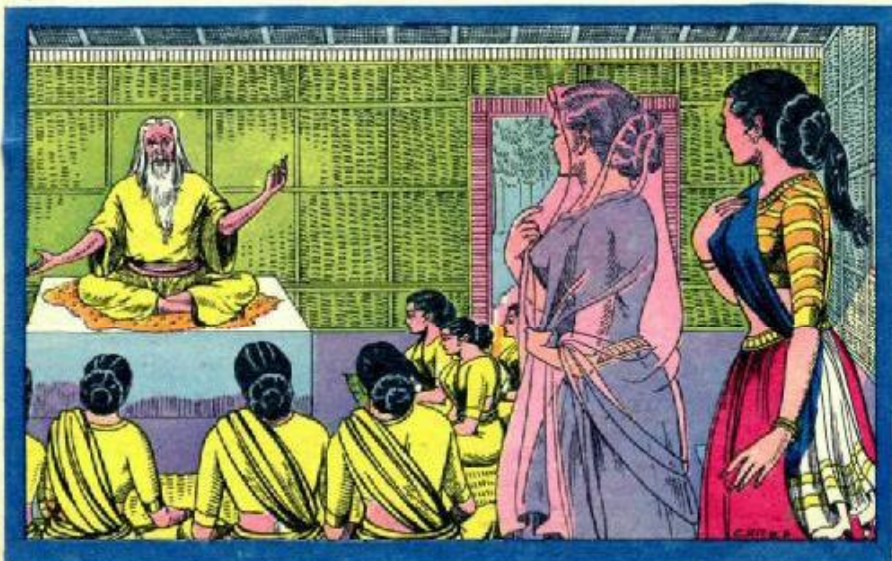
అస్మానీ ఈ మాట అనగానే దిగ్గజుడికి కంపరం పుట్టి, వణుకుతూ, “అలా అయితే నే నిప్పుడే ఆశ్రమానికి పోతున్నాను,” అంటూ పరుగు తీశాడు.

త్వరలోనే దిగ్గజుడు తెచ్చిన దుర్వార్త దుర్గ మంత్రులకు తెలిసిపోయింది. దిగ్గజుడు చెప్పిన వివరాల వల్ల ఏమీ బోధపడక, నిజం తెలుసుకు రమ్మని అభిరామస్వామి ఒక మనిషిని గుర్రం మీద పాట్నాకు పంపాడు.

చీకటి పడ్డాక విమలా, అస్మానీ కలిసి అభిరామస్వామి కుటీరానికి వచ్చాడు. అభిరామస్వామి జింకచర్మం మీద కూర్చున్నాడు. అడవా శ్శాయన కేదురుగా నేల పైన కూర్చున్నారు.

“ఇప్పుడేం చెయ్యాలి?” అని విమల అడిగింది.

“ఒకనాడు ఇదే చోట ఇలాటి మాటే అడిగావు, జ్ఞాపకం ఉన్నదా? ఆ వివాహానికి మాననించుడు ఒప్పడని నే నంటే, యువరాజు స్వ తంత్రుడని నీ వన్నావు. ఆ స్వాతంత్ర్యం ఎక్కడికి దారి తీసిందో చూశావా? యువరాజుకు ఎన్నడూ ఎలాటి





స్వాతంత్ర్యమూ లేదు. అతను తండ్రికి ఇష్టం లేని వని ఏదీ చెయ్యలేదు. అతను మానసింహుడి కొడుకు మాత్రమే కాదు, ఆయన కింది నౌకరు కూడా," అన్నాడు అభిరామస్వామి.

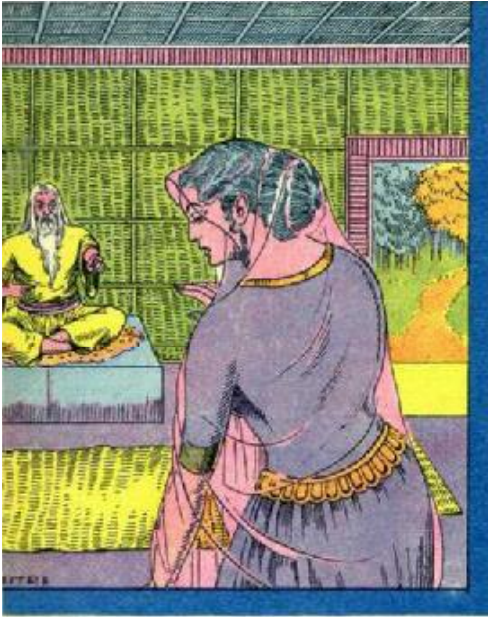
"ఈ సంగతి ఇప్పుడు గద తెలిసింది! ఒక వేళ అనాడే తెలిసినా కూడా ఆ ప్రేమ ప్రవాహాన్ని ఆపటం ఎవరికి సాధ్యమవుతుంది? తిలోత్తమను గురించి మీకు తెలిదు, నాకు తెలుసు."

"నేను తెలుసుకోవలసిందేమీ లేదు. ఒక్కసారి చూసుకున్నంత మాత్రాన ప్రగాఢ ప్రేమ పుట్టుకొస్తుందంటే నేను

నమ్మను. అది మోహం మాత్రమే. మోహం కూడా బలవత్తరమైనదే, కాని దాన్ని మొగ్గలోనే తుంచి పారేస్తే అందువల్ల ప్రమాదం ఉండదు. నీ కదంతా తెలుసు ననుకున్నాను."

"నేను తిలోత్తమకు నుఖమూ, అనందమూ చేకూర్చాలని అలా చేశాను. నేను తిలోత్తమ కోసమే బతికాను. నాకు తిలోత్తమ రెండో ప్రాణం. ఆ పిల్ల కష్టాన్ని గట్టెక్కి నేమస్త నుఖాలూ ఒనగూడాయనుకుంటే ఆమె మళ్ళీ శోకసముద్రంలో పడిపోయింది. నా దుఃఖాన్ని ఎవరితో చెప్పుకోను? నేను చేసిన ఏ పాపపాటు చేత





అమె కీ దుఃఖం వచ్చివడిందో చెబితే పక్కా తాప పడతాను,” అన్నది విమల.

అమె చేసిన ప్రతి పని తప్పినని అభిరామస్వామి చెప్పాడు. మానసింహుడి కొడుక్కు వీరేంద్రసింహుడి కూతురితో మనువు పానగదని విమలకు రూఢిగా తెలుసు. అందుచేత అమె తిలోత్తమ హృదయంలో రేకెత్తిన ఆశను వెంటనే తుంచి పారెయ్య వలసింది. అమె అలా చేయలేదు. శైలేశ్వర మందిరం నుంచి మొదటిసారి వెళ్ళిపోయే టప్పుడు జగతసింహుడికి తిలోత్తమ ఎవరో తెలియదు. అత నలాగే వెళ్ళిపోతే ఇంత జరిగేదీ కాదు. విమల

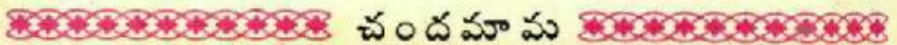


అతన్ని పదిహేను రోజుల అనంతరం ఆక్కడికి రమ్మనీ, అప్పుడు తిలోత్తమ గురించి చెబుతాననీ మాట ఇచ్చింది. ఆది పొర పాటు. ఆ తరువాత అమె అభిరామస్వామి హెచ్చరికను కూడా తృప్తికరించి జగత సింహుణ్ణి రెండవసారి కలుసుకుని, తిలోత్తమ సంగతి చెప్పింది. అతనికి తిలోత్తమను చూపిస్తానని మాట ఇవ్వటం మరో తప్పు. అమె వీరేంద్రసింహుడి భార్య అవు గాక, మొగలాయి సేనాపతిని రహస్యంగా దుర్గం లోకి ప్రవేశ పెట్టే అధికారం అమెకు లేదు. అందువల్ల దుర్గం పరానుల పశమై, అనేక దుష్ట లితాలు కలిగాయంటే అందుకు బాధ్యత అంతా విమలదే.

“అలోచించుకో. నిన్న చేసిన ఒక్క పనీ మంచిది కాదు,” అన్నాడు అభిరామ స్వామి చివరకు.

విమల తన తండ్రి అయిన అభిరామ స్వామి కాళ్ళ పైన పడి, “అర్థమయింది. అన్నీ పాడు పనులే చేశాను. అప్పుడు ఉపాయం ఏదైనా అలోచించి మమ్మల్ని కాపాడండి,” అన్నది.

“నేనూ అదే అలోచిస్తున్నాను. నేను పంపిన మనిషి తిరిగి వచ్చిన దాకా ఏమీ చెయ్యటానికి లేదు. మానసింహుడికొడుకు





పైన ఏ విషయమై ఆగ్రహం కలిగింది తెలిసిన మీదటనే మనం ఏ ఉపాయమైనా చేసేది," అన్నాడు ఆభిరామస్వామి.

"ఆ మనిషి ఎంత కాలానికి తిరిగి వస్తాడు?"

"రేపే రావచ్చు. పొట్నా దాకా వెళ్ళి వలసి వస్తే అతను రావడానికి వారం, పది రోజులు పట్టనూ వచ్చు."

"ఎనిమిది పది రోజులే! అంత దాకా తిలోత్తమ ఎలా బతికి ఉంటుంది?"

"నీవు ఆమెకు ధైర్యం చెప్పు. రేపు ఉదయం నేను కూడా వచ్చి మాట్లాడ తాను," అన్నాడు ఆభిరామస్వామి.

"మానసింహుడు కన్న కొడుకని దయ దలచకపోతాడా?" అన్నది విమల.

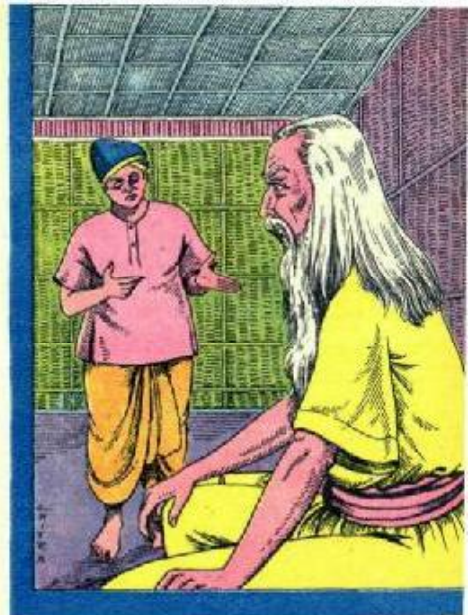
"అత్మాభిమానం బాస్త్రా గల వాడికి కొడుకని ఏమిటి? అయినవాళ్ళని ఏమిటి?"

"చివర కే మువ్వతుందంటారు?"

"అడదానివి. నీ కి విషయాలు తెలియ కుండా ఉండటం మంచిది."

"మీ రంటే మానసింహుడికి గౌరవ మనుకుంటాను. మీరు వెళ్ళి చెబితే లాభం ఉంటుందేమో?"

"అలాంటి దేమీ ఉంటుందనుకోను. నేను జోక్యం కలిగించుకుంటే పరిస్థితి మరింత



విషమించ వచ్చు. మానసింహుడు గౌరవించే మనిషి ఎవరైనా చెప్పాలి... చాలా పొద్దుపోయింది. ఇప్పుడు మీరు వెళ్ళిపోయి రేపు ఉదయం రండి," అని ఆభిరామ స్వామి విమలనూ, ఆస్సానీనీ పంపేశాడు.

పొట్నాకు వెళ్ళిన మనిషి సమాచార మంతా పోగుచేసుకుని తిరిగి వచ్చాడు. యువరాజుకు యావజ్జీవ కారాగార శిక్ష విధించారని తెలియగానే దుర్గంలో అందరూ హతాశులైపోయారు.

ఆభిరామస్వామి ఏదో నిశ్చయానికి వచ్చి, తాను తీర్థయాత్రల మీద వెళుతున్నట్టు ప్రకటించి బయలుదేరి వెళ్ళాడు.

చందమామ

కాని, ఆయన ఏదో ప్రయత్నం మీద వెళు తున్నాడని విమల గ్రహించింది.

తిలోత్తమ పూర్తిగా కుంగిపోయింది. ఆమెకు నిద్రాహారాలు లేవు, స్నానమూ, అలంకరణలూ లేవు. దుఃఖసాగరంలో పడి కొట్టుకుంటూ కఠిక నేలపై పడి దొర్లు తున్నది. యువరాజు పది రోజులుగా కారా గృహ వాసం చేస్తున్నాడు; అతని భార్య ఆయన తిలోత్తమ అతని కన్న కూడా దీనా వస్త్రలో ఉన్నది. తియ్యని కల లాటి సుఖం ఇట్టే కరిగిపోయింది. ఈ సారి ఆమెకు కలిగిన దుఃఖానికి అవతలి ఒడ్డు లేదు. తన భర్త జీవితాంతం దాకా తనకు మరి కనిపించడు.

ఇలాటి పరిస్థితి ఒక్కొక్కప్పుడు మను మల చిత్తవృత్తిని పూర్తిగా మార్చేస్తుంది. ఎల్లప్పుడూ పరిస్థితులకు తల ఒగ్గి, అసహ యురాలుగా ఉండిన తిలోత్తమలో ప్రతికార బుద్ధి తలఎత్తింది. తాను ఎంత ఏడ్చినా

తన భర్తకు కించిత్తు కూడా ప్రయోజనం ఉండదు. ఏదైనా చెయ్య దలిస్తే అతని కష్టాలు తొలగించే ప్రయత్నమే చెయ్యాలి.

తిలోత్తమ చచ్చిన లేచి కూర్చుని, "ఎవరక్కడ?" అని పిలిచింది. ఆమె పలుపు విని ఒక దాని వచ్చింది. దాని చేత కలమూ, కాగితమూ తెప్పించి, తిలోత్తమ ఆయనకు ఒక ఉత్తరం రాసింది. అందులో ఆమె, మానసింహుడి చేత తన భర్త అయిన జగతసింహుడు యావజ్జీవ కారాగార శిక్ష విధించబడటం గురించి రాసి, "ఈ ప్రపంచంలో యువరాజు క్షేమం కోరే వారిలో నీవు అగ్రగణ్యురాలి వని భావించి నీకీ ఉత్తరం రాస్తున్నాను. అందు గురించి నీ వేమి చేయగలవో, ఏమి చేస్తావో నాకు తెలియదు," అని రాసింది.

తరవాత తిలోత్తమ ఆ ఉత్తరానికి దారం కట్టి, సీలువేసి, దాన్ని తీసుకుని గది నుంచి వెళ్ళిపోయింది. —(ఇంకావుంది.)







## నవాబునందిని

4

ఇప్పుడు పతానులు ఖరిస్సా దేశానికి వీలకలై, స్వర్ణదుర్గం రాజధానిగా చేసుకుని ప్రకాంతంగా కాలక్షేపం చేస్తున్నారు. కతలూ ఖాన్ అనంతరం అతని వారసులైన సులే మాన్ ఖానునూ, ఉస్మాన్ ఖానునూ కూడా నవాబులుగా ప్రకటించి రాజ్య భారం ముసలి వజ్రైన ఈసాఖాన్ పైన మాన నిండు దుంచి రాజ్యతంత్రం ఏర్పాటు చేసి వెళ్ళిపోయాడు.

నవాబులుగా పరిగణించ బడుతున్న సులేమాన్ ఖాన్ కూ, ఉస్మాన్ ఖాన్ కూ మనస్తత్వాలలో చాలా తేడా ఉన్నది. సులే మాన్ తాగుబోతు, భోగలాలసుడు. ఉస్మాన్

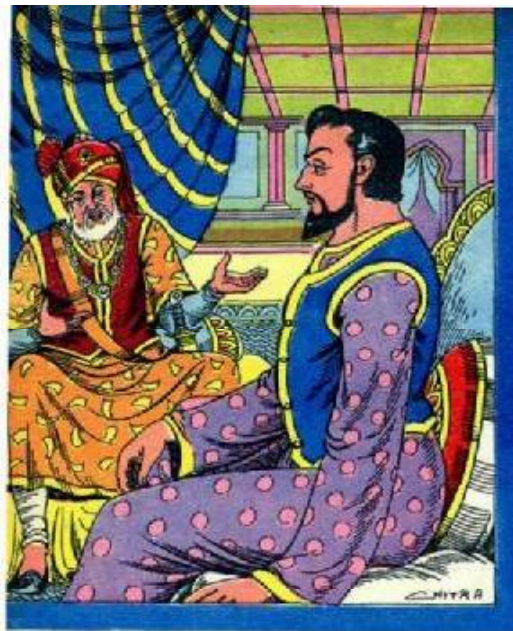
ఖాన్ చిరోచిత స్వభావుడు; పతాన్ రాజ వంశంలో పుట్టి కత్తివట్టి యోధు డనించు కోకుండా తాగి తందనాలాడటం చాలా హీన మని అతని ఉద్దేశం.

మొగలాయీలే ఇప్పుడు భారత దేశానికి పాలకులుగా ఉండటం ఉస్మాన్ సహించ లేకపోయాడు. బాబరు కాలంలో పతానుల సామ్రాజ్యం కాస్తా మొగలాయీల దయింది. అది తిరిగి పతానులకు చెందదని విమున్నది? ఉస్మాన్ కు ఇటీవల జరిగిన సంధి కూడా అసంతృప్తినే కలిగించింది.

ఉస్మాన్ మనసును కలతపెడుతున్న మరొక విషయం ఆయషా. అత నాపెను

చా మోదరము బర్షి





గాడంగా ప్రేమించాడు. ఆయషా కతలూ ఖాన్ సొంత కూతురు కాదు, పెంపుడు కూతురు. కతలూఖాన్ యొక్క కాశ్మీరు బేగముకు ఆయషా అన్న కూతురు. ఆయషా ఆరునెలల బిడ్డ అయి ఉండగా ఆమె తల్లి మరణించింది. ఆమె తండ్రి ఆమెను తన చెల్లెలి చేతిలో పెట్టాడు. ఆ తరవాత కొద్ది కాలానికి ఆయన కూడా గతించాడు. అది మొదలు ఆయషా కతలూఖాన్ సొంత కూతురి లాగే పెరిగింది—అంతకంటే కూడా గారాబంగా పెరిగిందనవచ్చు; అతడు ఆమెకు ప్రత్యేకించినంత ధనం తన సొంత పిల్లలలో ఎవరికీ ఇవ్వలేదు.

ఆయషా ఉస్మాన్ లు ఒకే వయసువాళ్ళు. కలిసి మెలిసి పెరిగారు. వారి చిన్న నాటి స్నేహం పెద్దయాక ఉస్మాన్ లో ప్రేమ భావంగా పరిణమించింది. ఆయషా మాత్రం ఉస్మాన్ ను తన సొంత అన్న లాగే చూసుకుంటూ, అప్యాయంగా ఉండేది. ఆమె తనను ప్రేమించటం లేదనీ, జగతసింహుణ్ణి ప్రేమించిందనీ తెలిసినప్పటి నుంచి ఉస్మాన్ ఖాన్ తన ప్రేమాగ్నిని తనలోనే దాచుకుని, దహించుకుపోతూ వస్తున్నాడు.

ఒకనాటి అవరాహ్మం ఉస్మాన్ ఖాన్ ఒక వికారిమైన గదిలో కూర్చుని ఉండగా అక్కడికి ముసలి వజీరు ఈసాఖాన్ వచ్చాడు. ఇద్దరూ పరస్పరం మర్యాదలు జరుపుకుని కూర్చున్నాక, "ఏం పని మీద వచ్చాడు?" అని ఉస్మాన్ ఖాన్ వజీరు నడిగాడు.

"జగతసింహుడికి ఖైదు శిక్ష విధించినట్లు వినే ఉంటారు," అన్నాడు వజీరు.

"విన్నాను. అందువల్ల మనకు ఒకిదేమిటి?" అని ఉస్మాన్ అడిగాడు.

"మానసింహ మహారాజు మనతో చేసుకున్న సంధి అక్కరుపాదుషాకు నచ్చలేదని తెలుస్తున్నది. అందుచేత పాదుషా ఏదో ఒక పంకపెట్టి మనతో చేసుకున్న సంధి రద్దు చెయ్యవచ్చు."





"దీనికి, జగతసింహుడికి విధించబడ్డ క్షేమా సంబంధ మేమిటి?"

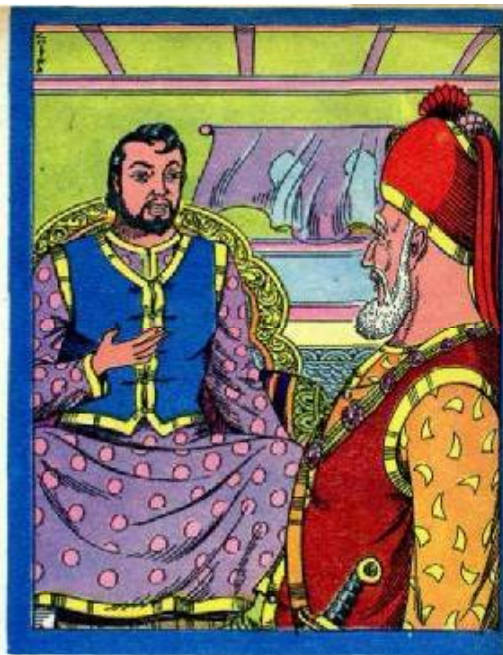
"సంబంధం ఉన్నదను కుంటాను. వెన కటి లాగా జగతసింహుడు మనకు పరమ శత్రువు కాదు. అతనికి మన పట్ల కొంత అభిమానం ఉండే అవకాశం ఉన్నట్టు నేను భావిస్తున్నాను," అన్నాడు వజీరు.

ముసలివాడు లౌక్యంగా ఆయషాను మాచిస్తున్నా దని ఉస్మాన్ గ్రహించాడు. జగతసింహుణ్ణి ఆయషా ప్రేమిస్తున్నప్పుడు అతనికి పరాసుల పై శత్రుభావం ఉండదని వజీరు సూచన. ఈ సంగతి గ్రహించగానే ఉస్మాన్ కు తెళ్ళు కుట్టినట్టు బాధ కలిగింది.

"జగతసింహుడు మన మంచి కోరి, అక్కరుపాడుపాతో చెప్పి, ఇప్పు డున్న సంధికి భగ్గుం రాకుండా కాపాడగలిగి ఉండేవా దని మీ ఉద్దేశం. అవునా?"

వజీరు అవు నన్నాడు.

"ఈ సంధి పట్ల మీకు ఆదరం ఉండ నవసరం లేదు. దాదాపు ఔంగాలు సంతా జయించిన మనం అంతా పొగొట్టుకుని, పూరిజగన్నాథం కూడా మొగలాయిలకు ధారాదత్తం చేసేకాం. అక్కరు ఈ సంధిని రద్దుచేస్తే మనం విచారించ నవసరంలేదు," అన్నాడు ఉస్మాన్.

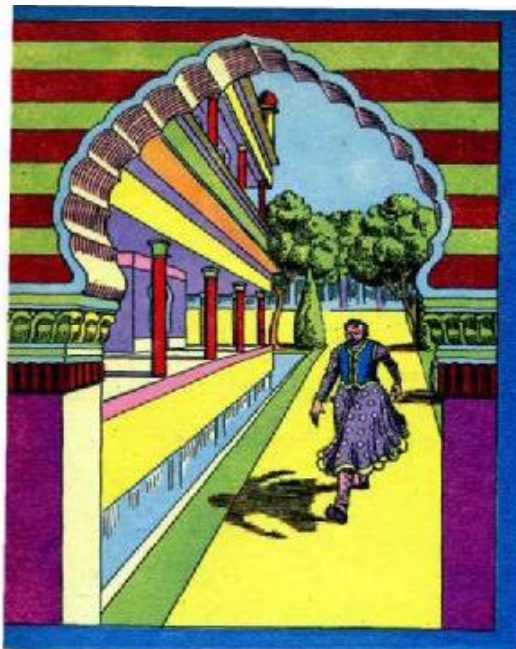


వజీరు కొంచెం ఆలోచించి, "అందు గురించి నేను తమతో చర్చించను. కాని ప్రస్తుతం మనం చాలా దుర్బలలపై ఉన్నాం," అన్నాడు.

"నిజమే. మానసింహుణ్ణి ఎఱివించి నిలబడగల బలకా లి ఎవడూ మనలో ఇప్పుడు లేడు. దాని కేమైనా ఉపాయం చేస్తారా?"

"నాకు మామూలు రాజకార్యాలతోనే సరిపోతున్నది."

"వాటినే చూసుకుంటూ ఉండండి. ఈ వయసులో మీరు యుద్ధపు గొడవలు పెట్టుకోలేరు. మీ వయసులో బుద్ధి సంధిని,



కాంతిని కోరుతుంది. ఈ సంధి ప్రస్తుతానికి అనుకూలించినా, అవమానకరమనే నా అభిప్రాయం. దీన్ని భగ్గుం చేసి మొగలాయీలతో తలపడి పోరాడాలని నా ఉద్దేశం. దానికి తగిన ప్రయత్నాలన్నీ చేసి మీకు తెలియజేస్తాను," అన్నాడు ఉస్మాన్.

"మరొక్క సంగతి. త్వరలోనే మానసంహ మహారాజు పూరిజగన్నాథ క్షేత్రానికి యాత్ర వస్తున్నాడు. ఆయన మన రాజ్యంలో నుంచే ప్రయాణిస్తాడు. ఆ సందర్భంలో మన మాయనకు స్వాగత సన్నాహాలు జరపవలసి ఉంటుంది," అన్నాడు వజీరు.

ఉస్మాన్ ఉద్రేకంతో, "అసంభవం. మనం స్వతంత్రులమైన రాజులం. ఢిల్లీ పాదుషాలాటి వాళ్ళం. ఈ మానసింహుడు పాదుషా సేవకుడు," అన్నాడు.

"మనం స్వతంత్రులమైన రాజులమే అయినా ఢిల్లీ పాదుషాకు లోబడిన వాళ్ళం. ఉత్కళదేశం స్వతంత్రంగా ఉన్నది వారి దయచేతనే. అది మనం మరవరాదు."

"అస్తమానమూ శల్యంలాగా బాధిస్తూంటే ఆ విషయాన్ని మరవటం మెలా బరుగుతుంది? ఈ అపకీర్తి త్వరలోనే పొగొట్టుకుంటాం లెండి," అని చెప్పి ఉస్మాన్ బాన్ వజీరును పంపేశాడు.

అతను ఆలోచనానిమగ్నుడై గది నుంచి అంతఃపురం కేసి నడవ సాగాడు. అతని ఆలోచనలు ఈ ధోరణిలో నడిచాయి :

పతానులు మొగలాయీలతో చేసుకున్న సంధి మొగలాయీలకే లాభించింది. కతలూఖాన్ ఆకస్మికంగా మరణించి ఉండకపోతే ఈ సంధి జరిగి ఉండేదే కాదు. అప్పటికి యువరాజు పతానులకు దొరికాడు. ఒక యుద్ధంలో మానసింహుడికి ఓటమి కూడా కలిగింది. నవాబు మరణం వల్ల ఏర్పడిన అస్తవ్యస్త పరిస్థితిలో పతానులు సంధికి ఒడబడవలసి





వచ్చిందేగాని, వారికి నిజమైన పరాజయం కలగనే లేదు.

“మానసింహుడికి స్వాగతం చెప్పటానికి, ఆయన భోజనం వగైరా అవసరాలు చూడటానికి ఎవరినన్నా పెద్ద ఉద్యోగిని పంపుతాను. కచ్చా లూ, కానుకలూ పంపను,” అనుకుంటూ ఉస్మాన్ ఖాన్ ముందుకు నడిచాడు.

అతని అలోచన ఆయషా కేసి మళ్ళింది. జగత్సంహారు దొరికినప్పుడతన్ని చంపే య్యకపోవటం పెద్ద పొరపాటుయింది; ఆయషా అతన్ని ప్రేమించింది; అతని కామెపై ప్రేమ లేకపోయినా, అతను బతికి ఉండగా ఆయషా అతన్ని ప్రేమించటం మానదు; అతన్నెలాగైనా చంపేయాలి.

ఇలా అనుకుంటూ అంతఃపురం ప్రవేశించిన ఉస్మాన్ ఖాన్ ను కాశ్మీరుబేగమ్ విలిచి, ఒక వార్త నిలా చెప్పింది:

“పదేళ్ళ క్రితం ఆయషా పినతండ్రి తన సర్వస్వాన్ని ఆయషాకు రాసి చనిపోయాడు. ఆయషా తరపున ఆ ఆస్తి స్వాధీనం చేసుకోవలసిందని పంజాబు సుబేదారు మన నవాబుగారికి కబురు పంపాడు. నవాబుగారు ఆ ఆస్తిని కనిపెట్టి ఉండమని ఇక్కడి నుంచి మనుమలను

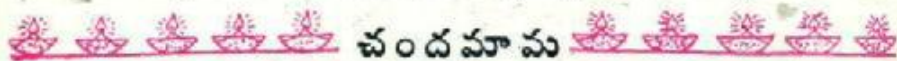


పంపారు. ఆ మనుమ లిప్పుడు తిరిగివచ్చి, ఆయషా కిప్పుడు తగిన వయస్సున్నది గనక ఆమె స్వయంగా వెళ్ళి ఆస్తిని స్వాధీనపరచుకోవాలని అంటున్నారు. ఆ పని కాస్త సువు చూస్తావా?”

“అక్కడ మీ అన్నల కేం పని?”

“ఒక అన్న పంజాబులో సేనాధిపతి. ఈ ఆస్తి ఆయషా కిచ్చిన అన్న వాగీరు దారు. ఆయషా తల్లి సుబేదారు కూతురు.”

“ఆయషా తల్లి మొగలాయిదీ, తండ్రి పరానూ అన్న మాట! అయితే కకలా ఖాన్ పెంపుడు కూతురికి మొగల్ సుబేదారు ఆస్తి సంక్రమించటానికి అడ్డమీ ఉండదా?”





"ఉండదు. ఆయన తండ్రి అంటే అక్కరుకు చాలా అభిమానం. అక్కరు స్వయంగా ఈ విషయమై అజ్ఞాపత్రం కూడా రాసి ఉన్నాడు. ఆయన అక్కరు పాదుషాకూ, అక్కడి దర్బారులో వారికి కూడా తెలుసు."

"ఇంతకూ నేను చేయవలసిందేమిటి?"

"అది నువ్వే అలోచించు. ఆయనకు పంజాబు వెళ్ళాలనున్నది. అమె ఆరోగ్యం ఏమీ బాగా లేదు. స్థలం మార్పు వల్ల ఆరోగ్యం కలగవచ్చు."

"ఆయన అస్త్ర విషయం ఏదో ఒకటి చెయ్యవచ్చు. కాని ఆయన వెళ్ళిపోతే

అక్కడ అంతా అంధకారమైపోతుంది," అన్నాడు ఉస్మాన్.

"అవును, నువ్వు ఆయనను ప్రేమిస్తున్నావు. మీ కిద్దరికీ వివాహ మవుకుందని మేమనుకునే వాళ్ళం. ఈ మధ్య నువ్వు ఇటు కేసి రావటమే మానేశావు. అమెను చూడబోతే అలా ఉన్నది."

"అమ్మా, నా తప్పేమీ లేదు. ఆయన కోసం ప్రాణాలర్పించమంటే అర్చిస్తాను. ఆయన తన గుండెలో ఏదో చిచ్చు వాడు కుని, తాను కాలిపోతూ నన్నూ, మిమ్మల్నందర్ని కూడా కాలేస్తున్నది. నే నామె వెకసారి చూడాలి."

"రెండు గడియల క్రితం అక్కడ ఉన్నది. ఉద్యానవనంలో తిరగబోయిందేమో. అయితే నువ్వు పంజాబు ప్రయాణం మాట ఎప్పుడు చెబుతావు?"

"ఆయన అభిప్రాయం తెలుసుకుని నా అభిప్రాయం మీకు తెలుపుతాను. నాకు సెల విప్పించండి," అంటూ ఉస్మాన్ తన కాశ్మీరుదేగమే వద్ద సెలవు వుచ్చుకుని ఉద్యానవనం కేసి వెళ్ళాడు.

అతను ఆయన కోసం క్రిడానరోపరం మెట్ల వద్ద వెతికాడు, చంపకవృక్షం నీడ నుండే శిలానసం వద్ద వెతికాడు, పాగడచెట్టు

చందమామ



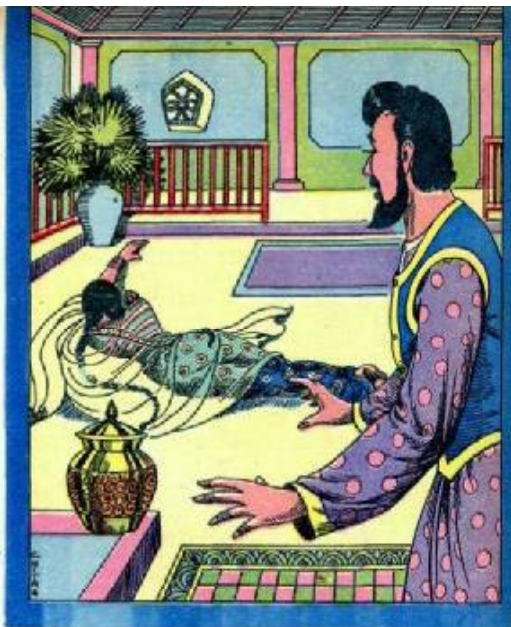
కింద వెలికాడు, గులాబీ చెట్లలో వెలికాడు, అయిపా అక్కడెక్కడా లేదు. అతను ఉద్వాసనవనం మధ్యనున్న ఇంటి కేసి వెళ్ళాడు. ఒక దాసి అతని కెదురుపచ్చి, నవాబునందిని అ ఇంట ఉన్నట్టు చెప్పింది.

ఉస్మాన్ అడుగులో అడుగు వేసు కుంటూ లోపలికి వెళ్ళి, అయిపా కింద పడుకుని నిద్రపోతుండటం గమనించి వెనక్కు తిరిగి వచ్చాడు. కాని అతని కేదో సందేహం తట్టింది. అతను అమెను చూసిన క్షణంలోనే అమె మీదుగా ఏదో పాకినట్టు అతనికి అనుమానం కలిగింది.

అతను దాసి దాన్ని త్వరగా రమ్మని చేత్తే సైగ చేసి, "నవాబునందిని నిద్ర పోతున్నది. నేను లోపలికి పోవటం ఉచితం కాదు. అమె శరీరం పైన ఏదో పాకినట్టు కనబడింది. చూని వస్తావా? నాకేమో భయంగా ఉంది," అన్నాడు.

దాసిది లోపలికి పోయి కంగారుగా వెంటనే తిరిగి వచ్చి, "అమ్మో, పెద్ద కాదుపాము!" అన్నది.

"కదలకు! మాట్లాడకు! అరపకు!" అని దాసిని హెచ్చరించి ఉస్మాన్ లోపలికి వెళ్ళి చూశాడు. భయంకరమైన తాచొకటి అయిపా ఏపు మీదుగా ఎక్కి, అమె ఎడమ



పార్శ్వన తలపెట్టి నిద్రపోతున్నది. అయిపా ఏ మాత్రం కదిలినా, ఒత్తిగిలినా పామామెను కాటు వెయ్యవచ్చు. తలుచు కుంటునే ఉస్మాన్ కు కంపరం వుట్టు కొచ్చింది. అతను అతి జాగ్రత్తగా పాము తోకను పట్టి, సైకి ఒక్కలాగు లాగాడు. పాముక్కుడా క్షణంలో ఎక్కడలేని చైతన్యమూ వచ్చి, పడగ విప్పి వెనక్కు తిరిగిచూసి, కాటువేసి ప్రయత్నంలో బుస కొట్టపొగింది. అతను యుక్తిగా దాని తలను తన కుడిచేత్తే బలంగా నొక్కివట్టాడు.

ఉస్మాన్ దాసి దాన్ని పంపి ఒక కత్తి తెప్పించి, ఎడమచేత కత్తి పట్టుకుని, తన

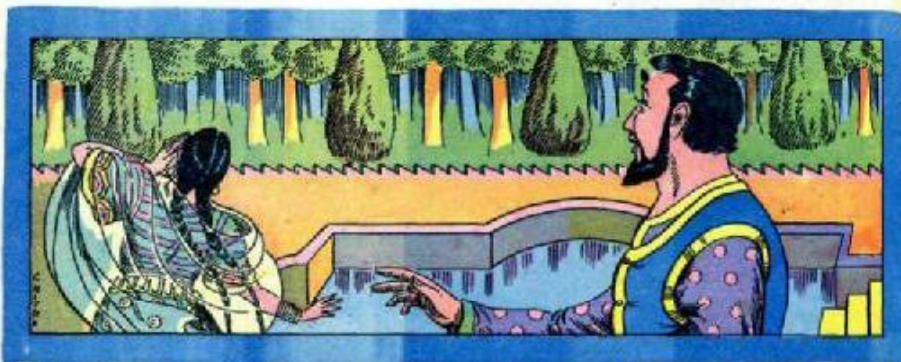
కుడిచేతిని పట్టుకుని ఉన్న పాముకు చాలా చోట్ల కోతలు పెట్టాడు. చివరకు దాన్ని బలం కొద్దీ దూరంగా విసిరి పారేశాడు. చేతులకైన రక్తం కడుగుకోవటాని కతను కొలను వద్దకు వెళ్ళిన సమయంలో ఆయ పాకు నిద్రా భంగమయింది.

అమె లేచి, దాని దాని ద్వారా ఉస్మాను అక్కడికి వచ్చినట్టు తెలుసుకుని, తనకు నిద్రలో చల్లగా తగిలినదీ అతని చెయ్యి అయి ఉంటుందనుకున్నది. అమెకు చాలా కోపం వచ్చి, అతను కొలను దగ్గర ఉన్నాడని తెలిసి, అక్కడికి వెళ్ళి, "ఎందుకింత నీచవు పని చేశావు? నేను నిద్ర పోతున్న చోటి కెందుకు వచ్చావు?" అని దారుణంగా ప్రశ్నించింది.

"అయిపో, నేను నిన్ను ప్రేమిస్తున్నాననీ, ప్రేమ ఉన్నచోట నీచభావాలకు చోటులేదనీ నీ కింకా తెలియదా? పెళ్ళి యాడు మించిపోయినా నే నింకా పెళ్ళాడ

లేదు. నేను నవాబును, నా యిష్టం వచ్చిన స్త్రీని పెళ్ళాడగలను, ఉంపుడుగతెలను ఉంచుకోగలను. నీవే నా భార్యవు కావలన్న కోరిక చేత నేనా పని చేయలేదు. నిన్ను తాకదలపై నీవు నిద్ర పోతుండగా దొంగలాగా రావాలా? బహిరంగంగా నిన్ను నాదాన్ని చేసుకుంటే ఎవరడ్డుతారు? నిన్ను నేను బలాత్కరించలేదే!" అన్నాడు ఉస్మాన్. అత నామెకు తాచుపాము సంగతి చెప్పాడు.

అయిపో కన్నీరు కార్చుతూ అతని చేతులు రెండూ పట్టుకుని, "ఉస్మాన్, నీ ప్రేమ అతిపవిత్రమైనది? దాన్ని నా పంటి అపాక్రురాలి కెందుకు దానం చేస్తావు? నేను చచ్చి అయినా పోయాను కానీ? నన్నా పాము నుంచి ఎందుకు రక్షించావు, ఉస్మాన్!" అని ఏడుస్తూ అక్కడి నుంచి వెళ్ళిపోయింది. ఉస్మాన్ హతాశుడయ్యాడు. —(ఇంకావుంది.)







## నవాబునందిని

5

మానసింహ మహారాజు అంతులేని పరివా  
రాన్ని వెంటబెట్టుకుని పూరీ జగన్నాథ  
క్షేత్రం చేరుకున్నాడు. సముద్ర తీరాన  
ఆయన కొసం ఒక మైలు నిడివీ, వెడల్పా  
గల నగరంలాటి శివీరం నిర్మించారు.

మహారాజు జగన్నాథ క్షేత్రానికి బయలు  
దేరే ముందుగా పతానుల కొక లేఖ  
పంపుతూ, తాను వారి రాజ్యం కుండా  
ప్రయాణించేటప్పుడు నవాబులు తనను  
వచ్చి చూడాలనీ, తనకు తగిన ఏర్పాట్లు  
చేయాలనీ అడిగాడు. కాని ఆయనను  
చూడటానికి సులేమాన్ ఖాన్ గాని, ఉస్మాన్  
ఖాన్ గాని రాలేదు. నవాబు కుటుంబానికి  
చెందిన వ్యక్తి ఎవరో వచ్చి స్వాగతం

తెలిపాడు. పతానుల ప్రవర్తన మానసింహ  
డికి అసంతృప్తి కలిగించింది.

మానసింహ మహారాజుకు పట్టపురాణి  
జగతసింహుడి తల్లి. మానసింహుడికి ఆమె  
పైన ఎంతో గౌరవం, కాని ప్రేమ అంతగా  
లేదు, పై పెచ్చు కొంత భయం కూడా  
ఉన్నది. భర్త దేశదేశాలు తిరుగుతుంటే  
ఆమె ఆయన వెంట తిరగదు. మాన  
సింహుడి కింకా అనేక భార్యలున్నారు.  
కాని అందరి కన్న బోధూరు రాజకుమార్తె  
అయిన ఊర్మిళ అంటే ఆయనకు అంతు  
లేని ప్రేమ. పూరీజగన్నాథ క్షేత్రానికి ఆయన  
వెంట వచ్చిన ముగ్గురు భార్యలలో ఆమె  
కూడా ఉన్నది.



పూరిలో మహారాజు కవచరమైన నిర్మాటాన్ని తృప్తికరంగా చేసినవాడు రామచంద్ర దేవుడనేవాడు. అతను దేవవంశం వాడు. ఒరిస్సాను వశానులు జయించక పూర్వం దేవవంశపు రాజులే అక్కడ పరిపాలన చేశారు. పూరి క్షేత్రం సంధి నిబంధనల ప్రకారం మొగలులది కాగానే రామచంద్ర దేవుడు దానికి శాసనాధికారిగా నియమించబడ్డాడు.

పూరిలో మానసింహుడు వారం రోజులుండ వంకల్పించాడు. అందులో రెండు రోజులు గడిచిపోయాయి. మూడో నాడు సాయంకాలం మానసింహుడు జగన్నా

ధాలయంలో మంగళహారతి చూసి ఊర్మిళ ఉండే డేరాకు తిరిగి వచ్చాడు. ఆయన కోసం వంట తయారు చేస్తున్న ఊర్మిళ ఆయన వచ్చినట్టు తెలిసి ఆయన ఉన్న చోటి కొక బాలికను వెంటబెట్టుకుని వచ్చింది. ఆ బాలిక అసాధారణ సౌందర్యవతిగా ఉన్నది.

"ఈ అమ్మాయి ఎవరు? సాక్షాత్తూ లక్ష్మి లాగుండే!" అని మానసింహుడడిగాడు.

"ఈ పిల్ల నా స్నేహితురాలి కూతురు. తల్లి కూతుళ్ళు జగన్నాథస్వామి దర్శనార్థం వచ్చారట, ఇవాళ మధ్యాహ్నం నన్ను చూడవచ్చారు. నా స్నేహితురాలు వెళ్ళిపోయింది, కాని నేనీ పిల్లను కొన్నాళ్ళు నా వద్ద ఉంచుకుంటానని నిలిపేశాను," అన్నది ఊర్మిళ.

"ఈమెకు పెళ్ళి అయిందా?"

"అయింది, కాని ఆ సందర్భంలో మీతో చెప్పవలసిన విషయం ఒకటున్నది. దాని విషయం తరువాత మనవి చెప్తాను."

"అలాగే. ఈ అమ్మాయి పేరేమిటి?"

"రాజలక్ష్మి."

"బాగుంది. నిశ్చయంగా ఈమె రాజలక్ష్మి."

చందమామ





అది మొదలు రాజరిక్కి మహారాజుకు అనేక విధాల సేవ చేస్తూ ఆయనను మెప్పించింది.

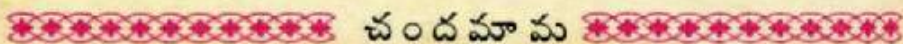
మానసింహుడు పూరికి వచ్చి వది రోజులయింది. కాని ఆయన కిదిరం ఎత్తి వెళ్ళి పోయే సూచన లేవీ లేవు. ఈ లోపుగా పతానునవాబుల వార్తలు కొన్ని ఆయన కందాయి. మంచాన వది ఉన్న ముసలి వజీరు ఈసాఖాన్ చనిపోయాడు. పేరుకు సవాబుయినా సులేమాన్ ఖాన్ కు రాజకీయాల గొడవ ఏమీ తెలియదు; అతని బాధ్యత లన్నిటినీ ఉస్మాన్ ఖాన్ కే వదిలిపెట్టేశాడు. కొత్త వజీరుగా ఖజర్ ఖాన్ అనే వాణ్ణి ఉస్మాన్ నియోగించాడు. ఖజర్ ఖాన్ అన్ని విధాలా ఉస్మాన్ ఖానును పోలినవాడు; సాహసకుడు; యుద్ధ ప్రియుడు. అతని వరుస సలహై ఆరేళ్ళు. రాజ్యపాలన యావత్తూ ఉస్మాన్ ఖాన్ చేతి పైననే నడుస్తున్నది.

మానసింహు డీ సమాచార మంతా తెలుసుకుని రామచంద్రదేవుడితో సమాలోచన చేశాడు. ఉస్మాన్ త్వరలోనే సంధికి స్వప్తి చెప్పేస్తాడు. అతని ప్రవర్తన అది వరకే నిర్లక్ష్యంగా ఉంటున్నది. అతను మానసింహుణ్ణి పూరిలో కూడా చూడరాలేదు. అతను యుద్ధపిపాసి. అతనికి పాదుషా పట్ల



గౌరవాభిమానా లేమి ఉన్నట్టు కనబడలేదు. మానసింహుడు తాను పతానులతో యుద్ధం చెయ్యటానికి సంసిద్ధుడుగా లేని తరుణంలో సంధి చేసుకున్నాడు. ఇప్పడాయన యుద్ధానికి ఆయత్తుడై ఉన్నాడు. కాని, పతానులు తామై సంధి నియమాను ఉల్లంఘించలేతప్ప, వాటికి భంగం కలగటం ఆయన కిష్టం లేదు.

చివరకు ఉస్మాన్ పూరి నగరానికి వచ్చాడు. అవరాష్ట్ర వేళ మహారాజు, మిత్ర రాజుల తోనూ, రామచంద్రుడి తోనూ సభా మంటవంలో కూర్చుని ఉండగా ఉస్మాన్ కక్కడికి వచ్చాడు. మానసింహు డతనికి





చేయవలసిన మర్యాదలన్నీ చేసి ఉచితాననం చూపాడు.

ఉస్మాన్ చాలా అందమైనవాడు, చాలా మంచి దుస్తులూ, తలపాగా, పాడుగాటి ఖడ్గమూ ధరించి ఉన్నాడు. మహారాజు లాంఛనగా ముసలి పతీరు మరణం గురించి మాట్లాడి, "నేను ఒరిస్సా దేశానికి వచ్చానేగాని, ఒరిస్సా నవాబుల దర్శన భాగ్యం కలుగుతుందనుకోలేదు. ఇవాళ మా అదృష్టం వల్ల ఆ భాగ్యం కలిగింది," అన్నాడు కొంచెం వెటకారంగా.

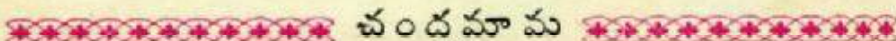
ఉస్మాన్ ఆ వెటకారాన్ని అర్థం చేసుకుని, "మేము నిజంగా తమకు ఆత్మీయుల



మైనట్లయితే మా దర్శనం భాగ్యంగా అనుకోవటానికి వీలుండేదేమో. కాని మాకు తమ ఆత్మీయులమై ఉండే భాగ్యం లేదు. ఉండినట్లయితే మేము తమ దర్శనం చేసుకోమని అజ్ఞాపిస్తూ దానులకు రాని సట్టుగా రానిఉండరు," అని కుండ పగలెసి నట్టు అనేకాడు.

మానసింహుడు కూడా కుండ పగలెసి నట్టు మాట్లాడ నిశ్చయించుకుని, "అబ్బలు పాలించే దాసులు ఆత్మీయులు కాకూడదని ఎక్కడున్నది? కావటమూ కాకపోవటమూ వారి గుణాలను బట్టి, శక్తిని బట్టి ఉంటుంది. నవాబులు పాదుషాకు లోబడి ఉండటానికి సమ్మతించారు; ఆత్మీయులుగా ఉంటారే, ఉండరే వారే తేల్చుకోవాలి," అన్నాడు.

మీరు మా అజ్ఞులను పాలించే దాసులేనని మానసింహుడు స్పష్టంగానే అనేసరికి ఉస్మాన్ ముఖం కంది పోయింది. అతను ఓర్పు తెచ్చుకుని, "ఐంగాళా దేశపు సుబేదారుగారూ, నేను మీతో వాదించటానికి రాలేదు. మీ వంటి వారితో వాదించటం నాకు పరువు తక్కువ. మీతో అనేక ముఖ్య విషయాలు మాట్లాడ వలసిన అవసరం ఉన్నది, కాని మీ రిప్పుడు ప్రకటించే వైఖరి







చూస్తే, వాటిని ప్రస్తావించటం మంచిది కాదనిపిస్తున్నది. నేను వెళ్ళిపోతాను; కాని వెళ్ళే ముందు మీతో ఒక్క విషయం చెప్పవలసి ఉంది, అది నా స్వవిషయం," అన్నాడు.

"మీరు చెప్పేది వినటానికి నా కేమి అభ్యంతరం లేదు. మీతో విరోధం పెట్టుకోవటం నా ఉద్దేశం కాదు. నా స్నేహాన్ని పొగొట్టుకోకుండా ఉండటం మీకు మంచిదని నేను మళ్ళీ మళ్ళీ చెప్పదలిచాను," అన్నాడు మానసింహుడు.

"ఆ విషయాలను గురించి మాట్లాడటం నా కిష్టం లేదు. మీరు మీ కొడుకైన జగతసింహుడికి యావజ్జీవ కారాగారశిక్ష విధించారు. అందుకు కారణం అతనికి నవాబు సందిసి అయిన ఆయషాకూ మధ్య ప్రేమ ఉన్నట్టు పక్కం కావటమేనా?" అని ఉస్మాన్ అడిగాడు.

"జగతసింహుడు ఆయషా ప్రేమను ప్రేరేపించటం నిజంగా అపరాధమే. కాని అతని శిక్షకు ఇతర కారణాలు కూడా ఉన్నాయి. అతను అవిధేయుడు; రాజకార్యాల పట్ల అశ్రద్ధ వహించాడు. శత్రువులతో స్నేహ సంబంధాలు పెట్టుకున్నాడు. ఇవన్నీ అపరాధాలే."



"జగతసింహుడు నాకు శత్రువు. అతని హితం నేను కోరను. కాని అతను చెయ్యని అపరాధానికి శిక్ష పొందుతుంటే నేను సహించలేను. ఆయషా ప్రేమ విషయంలో అతని అపరాధం ఏమీ లేదు. అతను తనకు ఆయషా పైన ప్రేమ ఉన్నట్టు ఏ విధంగానూ ప్రకటించ లేదు. ఆయషా తనకు తానే అతన్ని ప్రేమించింది. ఆ విషయం తెలిసి కూడా అత నామెను ప్రేమించ లేదు. ఈ సంగతి చెప్పటం నా విధి."

"ఇదే నిజమైతే మీకూ, జగతసింహుడికి ద్వంద్వ యుద్ధం ఎందుకు జరిగింది?"

చందమామ



ఉస్మాన్‌ఖాన్ కొంచెం సిగ్గుపడుతూ, "చెబుతాను వినండి. నేను ఆయషాను ప్రేమించాను. కాని ఆమె మనస్సంతా జగతసింహుడితో నిండి ఉండటం చేత నా కక్కడ చోటు లేకుండా పోయింది. జగతసింహుడు బతికి ఉన్నంత కాలమూ ఆమె అతన్ని మరవదు. అందుచేతనే నే నతన్ని చంపాలని ప్రయత్నించాను, కాని, ఓదాను. అతన్ని చంపే అవకాశం కోసం ఏదురు చూస్తున్న నాకు అతని యావ జ్ఞేవ కా రా గా ర శి క్ష పెద్ద అటంకమై పోయింది," అంటూ ఉస్మాన్‌ఖాన్ లేచి, అందరికీ సలాము చేసి వెళ్ళిపోయాడు.

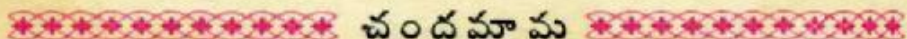


"మొగలాయిలకూ, పరాసులకూ జరిగిన సంధి ఇక ఎంతోకాలం నిలవదు," అనుకున్నాడు సభలో మిగిలిన వాళ్ళు. మానసింహుడు కొంత కలవరపడుతూ సభ చాలించి, జగన్నాథస్వామికి హారతి అప్పటానికి బయలుదేరాడు.

ఉస్మాన్ స్వర్ణదుర్గానికి తిరిగి వెళ్ళి పోయాడు, కాని అతని చారులు మానసింహుడి వార్తలను ఎక్కటికప్పుడందజేస్తూనే ఉన్నారు. సాధ్యమైనంత త్వరలో సంధికి భంగం కలిగించాలని ఉస్మాన్ ఉద్దేశం. ఆ సంధి అతనికి దుర్భరమైన అవమానంగా ఉండి బాధిస్తున్నది. అతను యుద్ధసన్నాహాలు చేయ నారంభించాడు.

ఒకనాడు ఉస్మాన్ దుర్గ ప్రాసాదంలో ఒంటరిగా కూర్చుని ఉండగా, సబాబు నందిని ఆయషా, పక్కనే ఉన్న అంకిపుర ద్వారం తెరిచి, "సబాబు ఒక్కరే ఉన్నట్టుంది. నేను కాస్సేపు రావచ్చునా?" అని అడిగింది.

"రావచ్చునా అని అడుగుతున్నావా, ఆయషా? కాకి చేత కబురు చేస్తే నేనే నీ దగ్గర వాలేబాణ్ణి గదా, ఎందుకు నువ్వే బయలుదేరి వచ్చావు? ఏమిటి విశేషం?" అన్నాడు ఉస్మాన్.







ఆయషా ముఖం విచారంతో నిండి ఉన్నది. ఆమె అతని గదిలోకి వచ్చి కూర్చున్నది. ఉస్మాన్ గది తలుపు గడియ పెట్టి వచ్చి, "చెప్ప," అన్నాడు.

"నీతో ఒక్క మాట చెప్పవామని వచ్చాను. నేను నిన్ను ప్రేమించటం లేదని జ్ఞాపకం ఉంచుకో; అనవసరమైన భ్రమలు పెట్టుకోకు," అన్నది ఆయషా.

"చెప్ప, నీ మాటలు వినటం నాకు పరమానందమే," అన్నాడు ఉస్మాన్.

ఆమె కొంచెం సెపు వస్త్రాన్నించి, "నువ్విప్పుడు యుద్ధ ప్రయత్నాలలో ముఖిగి తెలుతున్నట్లున్నావు. పనికిమాలిన విషయాలతో నిన్నిప్పుడు బాధించటం బాగుండదేమో," అన్నది.

"నువ్వెంత అనర్థక విషయం చెప్పినా నాకు బాధలేదు. చెప్పకపోతేనే నేను బాధ పడతాను."

"నిజంగా నువు నా పై చూపే అనుగ్రహానికి మేరలేదు. అందుకు నే నేమి ప్రత్యుపకారం చెయ్యలేకపోతున్నాను."

"ఆయషా, నేను నీ మీద చూపిన అనుగ్రహ మేమిటో నాకు తెలీదు. కాని నన్ను నీ మేలు కోరే వాడుగా భావిస్తే అదే నాకు మహాభాగ్యం."



ఆయషా తల వంచుకుని, "నే నిక్కడ ఉండగూడదనివిన్నున్నది," అన్నది.

ఉస్మాన్ దెబ్బతిన్న వాడి లాగా అయి పోయి, దీనంగా, "ఆయషా, ఈ మాట చెప్పకానికా వచ్చావు? నువ్విక్కడ లేక పోతే ఇంకెవరుంటారు? నువ్విక్కడ ఉండ బట్టే ఈ ఉస్మా నింకా ప్రాణాలతో ఉన్నాడు. నువు నా దానివి కాకపోవటం నా దౌర్భాగ్యం. కాని నాలో ఇంకా ఆశ చావలేదు. బతికి ఉండగా ఎప్పటికైనా నువు నన్ను ప్రేమించి, నా దాని పవుతా వన్న ఆశతో బతికి ఉన్నాను. ఆ ఆశను కూడా తుంచేస్తావా?" అన్నాడు.



"ఉస్మాన్, నీ హృదయం అపూర్వమై నది. నీ ప్రేమ అనాధారణమైనది. కాని, అందువల్ల నీకు బాధ తప్ప మరేమీ ఉండటంలేదు. రాయిలాటి నన్ను ప్రేమించి నీకు బాధ కలగటం కన్న నేను నీ ఎదట లేకుండా పోవటం మనిద్దరికి మేలే ననుకుంటున్నాను."

"అయిపో, నీ నుంచి నాకు ఆనందం కలగటం లేదనుకొను. దూరం నుంచి నిన్ను చూసి, నీ కంఠం విని నేను పరమానందం పొందుతున్నాను. ఆ ఆనందం కూడా లేకుండా చేస్తావా?"

"నేను దూరంగా ఉంటే నన్ను మరిచి పోగలుగుతావు."

"నువ్వు ప్రేమించే వ్యక్తి చాలా కాలంగా నీకు దూరమయ్యాడు, అతన్ని మరిచి పోయావా?"

"మగవాళ్ళ దారి వేరు. వాళ్ళ కన్నే వ్యాపకా లుంటాయి. ఆడదానికి ప్రేమ తప్ప

జీవితంలో మరొకటేముంది? నువ్వి రాతి బొమ్మను సులభంగా మరిచిపోగలవు."

"నా శరీరం మట్టిలో కలికాక మరిచి పోతానేమో, అంతదాకా అది ఆనందం. నువ్వు ప్రేమించే వాణ్ణి నా చేతులారా ఎప్పుటికైనా చంపుతానన్న ఆశ నా కున్నది. అప్పటికి నువ్వు నన్ను ప్రేమించలేకపోతే నా ప్రతిద్యుంద్వి పోయాడన్న తృప్తి అయినా నా కుంటుంది."

"ఉస్మాన్, నేను జీవించి ఉన్నది కీడు పెంపొందించబానికే లాగుంది. నేను కోరే దెల్లా నువ్వు ముఖంగా ఉండాలనే. నేను మళ్ళీ నీకు కనిపించ ననుకుంటాను. నీకు పెద్ద అవద ఏదైనా సంభవించే వకంలో, అదీ నా వల్లతొలగే అవకాశం ఉన్న వకంలో అప్పుడు వస్తాను," అన్నది ఆయిపో.

ఈ మాటలను తల వంచుకుని వింటున్న ఉస్మాన్ తిరిగి తల ఎత్తి చూసే సరికి ఆయిపో అక్కడ లేదు. —(ఇంకా వుంది)







## నవాబునందిని

6

ఔగతసింహుడు సంకెళ్ళు తగిలించుకుని, సూర్యచంద్రుల దర్శనమైనా లేకుండా కారాగృహంలో పడి ఉన్నాడు. అది అతని సజీవ సమాధి. అన్ని ఆశలకూ అదే అంతం. అతని జీవితం అక్కడే ముగియాలి. ఆ సంగతి అతనికి తెలుసు, కాని అతనిలో ఆశ అన్నది చావలేదు. అదివరకు అతని కెన్నో కష్టాలు వచ్చాయి, తొలగిపోయాయి. దుర్దినాలు ఎల్లకాలమూ గూడుకట్టుకుని ఉండవు. మళ్ళీ మంచి రోజులు రావచ్చు.

అతనికి తాను పడే కష్టాల కన్న తిలోత్తమ పడే బాధను గురించి తలుచుకోవటం హెచ్చు కష్టమయింది. ఎవరైనా తిలోత్తమ

వార్త తెచ్చినా, లేక తా నెవరితోనైనా తన వార్త తిలోత్తమకు అందజేయగలిగినా అతని బాధ కొంత తగ్గును. కాని అది ఎలా సాధ్యం? చింత అతన్ని అమోఘాశ్రయ విద్రాసినివ్వకుండా బాధిస్తున్నది.

ఒకనాడు తెల్లవారుగట్ట అతనికి కాస్త కునుకు పట్టింది. అంతలోనే అందెల చప్పుడు వినిపించినట్టుయింది. తరువాత తిలోత్తమ, చేత ఒక పుష్పమాం పట్టుకుని తన పద్దకు వచ్చింది. "నేను కత్తి అవతల పారేకానులే, పుష్పమాం ఇంక తెగదు," అని తను అన్నాడు. అంతలోనే అతనికి "యువరాజా!" అన్న పిలుపు వినిపించింది.

డా. మో. ద. ర. ము. బ. ర్రి



జగతనింహుడు కళ్ళు తెరిచి చూసేసరికి కల కరిగిపోయింది, ఎదురుగా తిలోత్తమకు బదులు కారాగారరక్షకు డున్నాడు.

"ఏం నాయనా, తూర్పు తెల్లవారకుండానే ఏం సమాచారం తెచ్చావు?"

"తమరి నొక సన్యాసిగారు చూడాలంటున్నాడు."

"తీసుకు రాకపోయావా?"

"నాకు ధైర్యం చాలలేదు."

"అయితే ఆ మాట నా కెందుకు చెప్పటం?"

"వారిని లోపలికి పోనివ్వకపోతే మహారాజుకు చాలాకోపం వస్తుందనీ, రాజకార్య

లన్నీ పాడవుతాయనీ ఆ సన్యాసి అంటున్నారు."

"దానికి నే నేం చెయ్యను?"

"వారిని లోపలికి తీసుకొద్దా మనుకుంటున్నాను."

"అయితే నాతో చెప్పటం దేనికి?"

"ఆ సన్యాసిని చూడటం మీ కిష్టమవుతుందే, కాదో అని."

"నీవు ఎప్పుడు ఎవరిని లోపలికి ప్రవేశ పెట్టినా నా కిష్టమే, తెలిసిందా?"

కారాగార రక్షకుడు వెళ్ళిపోయి అధిరామస్వామితో తిరిగి వచ్చాడు. ఆయనను చూడగానే జగతనింహుడు లేచి, పాదాభిషేకం చేసి, "అదేమిటి? మీ రిక్కడికిలా వచ్చారు?" అన్నాడు.

"నే నిక్కడ ఎక్కువసేపు ఉండటానికి లేదు. అందుచేత అసలు విషయం టూకీగా చెబుతాను. నీ శిక్ష గురించి తెలియగానే వచ్చి, అన్నాళ్ళూ ఇక్కడే ఉంటున్నాను."

"మందారణలో అంతా కులాసా?"

"నీ కోపం అందరూ దుఃఖిస్తున్నారు. తిలోత్తమ దుఃఖానికి అంతలేదు. నేను వచ్చాక నా శిష్యుడు దిగ్గజుడు విమలసుంది ఒక ఉత్తరం తెచ్చాడు. నీకు కారాగార విమోచనం కలుగుతుందన్న ఆశతోనే



తీలోత్రమ ప్రాణాలు నిలుపుకుని ఉన్నట్టు విమల రాసింది."

"మీ రివ్వాళ్ళు ఏ ఉద్దేశంతో ఇక్కడ ఉన్నారు?"

"ఒకటి, నిన్ను చూడాలని; రెండు, నిన్ను విడిచించే ఉపాయం ఆలోచించాలనినూ."

"నన్నెలా చూడగలిగారు?"

"కారాగార రక్షకుడికి బాగా బహుమానం ఇచ్చాను. వీతో కొద్దిసేపు మాత్రమే మాట్లాడనివ్వటానికి వాడు ఒప్పుకున్నాడు."

"నన్ను విడిచించటం సాధ్యపడుతుందనుకొను."

అఖిరామస్వామి తన తోలె నుంచి ఒక కాగితం తీసి, "అంత బోత్తిగా నిరాశ పడకు. ఈ కాగితం పైస సంతకం పెట్టు. ఆ ప్రయత్నం కూడా సానుకూలం కావచ్చు," అన్నాడు.

"ఎలా ప్రయత్నిస్తారు?"

"పాదుషా దర్బారుకు వెళ్ళి."

"అక్కడ మనకు సహాయం చేసేవాళ్ళెవరు?"

"నవాబునందిని అయిషా. ఆమె ప్రయత్నం మీదనే, ఆమె ప్రోత్సాహంతోనే అదంతా జరుగుతున్నది."



అఖిరామస్వామి మాటలకు జగతసింహుడా శ్చర్యచడి, "అమె సహాయం ఎలా సంపాదించారు?" అన్నాడు.

"నేను సంపాదించలేదు. నిన్ను చెర విడిచించాలని ఆమె భూమ్యాకాశాలు తలకిందులు చేస్తున్నది. నే నామె ఆజ్ఞలు నిర్వర్తిస్తున్నాను. ఆమె ఇప్పుడీ పాట్లాలోనే ఉన్నది. నీ విజ్ఞాపన తీసుకుని ఆమె దిల్లీకి పోతుంది. అక్కడ అంతా నిష్కంగా జరిగిపోయి, తప్పక విడుదల అవుతావు."

అయిషా తనకు చేస్తున్న సహాయానికి ఋణం ఎలా తీర్చుకోవాలో జగతసింహుడికి తెలియలేదు. "స్వామీ, నేను



అయినాను ఒక్కసారి చూసే ఉపాయం ఏమీ లేదా?" అని అత సడిగాడు.

"ఉపాయం ఉన్నప్పటికీ ఆమె నిన్ను చూడదు. చూసుకోవటం వల్ల మీ ఇద్దరికీ వాదేనని ఆమె నమ్మకం. అందుచేత ఆమె నీ కోసం ప్రాణాలన్నా అర్పిస్తుంది గాని, నిన్ను చూడదు. మిగిలిన విషయాల మాట తరవాత చూడవచ్చు, ముందీ కాగితం పైన సంతకం చెయ్యి." అన్నాడు అధిరామస్వామి.

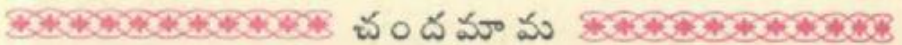
జగతసింహుడు సంతకం చేసిన కాగితాన్ని ఆయన నలగ కుండా, భద్రంగా జోలెలో పెట్టుకుంటూండగా కారాగార రక్ష



కుడు ఆయనను తొందర చేశాడు. అధిరామ స్వామి వెళ్ళిపోయాడు...

మానసింహుడు చాలా దర్పంగా తన కొడుకుకు యావజ్జీవ కారాగారశిక్ష విధించి అందరికీ అశ్వర్యవిభ్రమం కలిగించాడు, అశ్వరు పాదుపాను మెప్పించాడు, న్యాయ బుద్ధి కలవాడనిపించు కున్నాడు; కాని ఆయన మనస్సు అస్థిమితంగానే ఉన్నది. అందుకు కారణా లున్నాయి: జగతసింహుడు ఆయనకు ఒక్కడే కొడుకు; అదీ గాక అతను చేసిన రాజకీయ నేరా లన్నిటికీ వీదో కారణం ఉండి ఉండవచ్చు, కాని అతను తన ప్రవర్తనకు గల కారణాను చెప్పకునేటందుకు మానసింహుడు అవకాశం ఇవ్వలేదు. మానసింహుడు జరిపినది విచారణే కాదు. మానసింహుడి దృష్టిలో జగతసింహుడు చేసిన నిబమైన నేరం దుర్లభనందిని అయిన తెలొత్తమను పెళ్ళాడటం; ఆ నేరాన్ని మాత్రమే మానసింహుడు క్షమించలేడు.

ఒకనా దాయన ఊర్మిళ అంతఃపురనికి వెళ్ళినప్పుడు ఊర్మిళాదేవి రాజరిక్కిని గురించి తనకు బెంగగా ఉన్నట్టు చెప్పింది; ఆ పిల్ల తన కడుపున పుట్టిన కూతురు లాగా మనలుతున్న దన్నది.



చందమామ



“అలా అయితే అమెను నీ వెంటనే ఉంచుకో. అమె తల్లిదండ్రులకు అలాగని కమరుచేస్తాను,” అన్నాడు మానసింహుడు.

“అమెను మన వద్ద ఉంచుకోగానే సరా? అమె కష్టసుఖాలు ఆలోచించవచ్చా?” అన్నది ఊర్మిళ.

“ఏమి దామెకు వచ్చిన కష్టం?”

“అమెకు అందం ఉన్నది, గుణం ఉన్నది; కాని అభాగ్యురాలు. అమెను భర్త ఎంతో అష్టంగా పెళ్ళాడాడు. కాని అప్పు దామెకు కులం తక్కువనీ, అందుచేత విలుకోననీ అంటున్నాడు.”

“అమె వంశంలో దోషమేమైనా ఉన్నదా?”

“పెద్ద దోషమేమీలేదు. ఏమైనా ఉంటే మాత్రం, పాపం, దాని కామె ఏంచెయ్య గలదు? వంశంలో దోషం ఉందని పిల్ల గుణం కూడా పాటించకుండా వదిలేస్తారా?”

“అంత మంచి పిల్లను వదిలెయ్యటం తప్పే. అమె భర్త ఏం చేస్తుంటాడు?”

“మీ కింద సైనికుడుగా ఉంటున్నాడు. మీరు అనుగ్రహిస్తే ఈ పిల్ల కష్టా లిడేరుతాయి.”

“నా కింది సైనికుడే అయితే అది నా చేతిలో ఉన్నవనే. అతనిదగ్గర బంధు



వులను విలిపించి, అందరి ఎదటా అతన్ని ఒప్పించి, అతను రాజలక్ష్మి నేలుకునేటట్లు చేస్తాను, నీవు విచారించకు. కాని ఆ తర వాత మనకేం ఒరుగుతుంది? భర్త వచ్చి అమెను తీసుకుపోతాడు. అమె నీ దగ్గర ఉండకుండా వెళ్ళిపోతుంది.”

“ఆ భయం ఉండదులెండి. అతను మన దగ్గరే ఉంటాడు, ఈమె కూడా మన వెంటే ఉంటుంది. అమె ముఖం అసం దంతో విప్పారితే నేను కూడా సుఖపడి పోతాను. మీరు మాత్రం తప్పక నా కి సంతోషం సమకూర్చిపెట్టాలి,” అంటూ ఊర్మిళ కంట తడిపెట్టుకున్నది.



మానసింహు డామె చెయ్యి వట్టుకుని, "నేను తప్పుక నీ కోరిక తీర్చుతాను. అందుకే అజీవనా చెప్పును. అందువల్ల నాకు నలుగురిలో తలవంపులూ, అపఖ్యాతి వచ్చివడినా సరే నేను వెనకాడను, సరా?" అన్నాడు.

"మహారాజా, అయితే తిలోత్తమను మీ కోడలుగా ఏలుకోండి. అన్నమాట నిలబెట్టుకోండి," అన్నది ఊర్మిళ.

"తిలోత్తమనా? ఇప్పుడు తిలోత్తమ ప్రసక్తి ఏం వచ్చింది?"

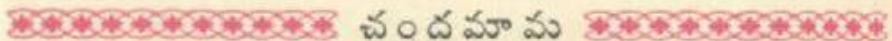
రాజలక్ష్మి వచ్చి మహారాజా పాదాల పైన పడి ఏడవసాగింది.



"అవును మహారాజా, రాజలక్ష్మి మీ కోడలు తిలోత్తమ," అన్నది ఊర్మిళ. మానసింహుడు తలవంచుకుని కొంత సేపు ఆలోచించి, చివరకు, "నీ కోరిక నిరాకరించను. అన్నమాట నిలబెట్టుకుంటాను. తిలోత్తమ నాకు కోడలు కావటానికి అన్ని విధాలా యోగ్యురాలు, అందుకేలాది సందేహమూ లేదు. ఇక నుంచి అమెకు రాణివాసపు మర్యాదలన్నీ జరిపిస్తాను," అన్నాడు.

"ఇందుకు నేను మీకు యావత్సేవం కృతజ్ఞురాలిని," అన్నది తిలోత్తమ.

సవాలునందిని ఆయపా పాట్నాగరానికి వచ్చిందని, ఒక ధనికుడైన పతాను ఇంట ఆతిథిగా ఉంటున్నదని మానసింహుడికి గూఢచారుల ద్వారా తెలిసింది. పతానులకూ మొగలులకూ సంబంధం ఉన్నాయి, వారు స్వేచ్ఛగా వస్తూ పాతూ ఉంటారు. ఆయపా బహిరంగంగా పాట్నాకు వచ్చి ఉండినట్టుతే, కతలూఖానీ సుమారైకు చేయవలసిన స్వాగత మర్యాదలు మానసింహుడు జరిపి ఉండేవాడు. అమె రహస్యంగా రావటం చేత ఆయనకు ఆ అవసరం లేకుండాపోయింది. అయితే బెంగాలులో ఉన్న పతాను లండన్ను సంత

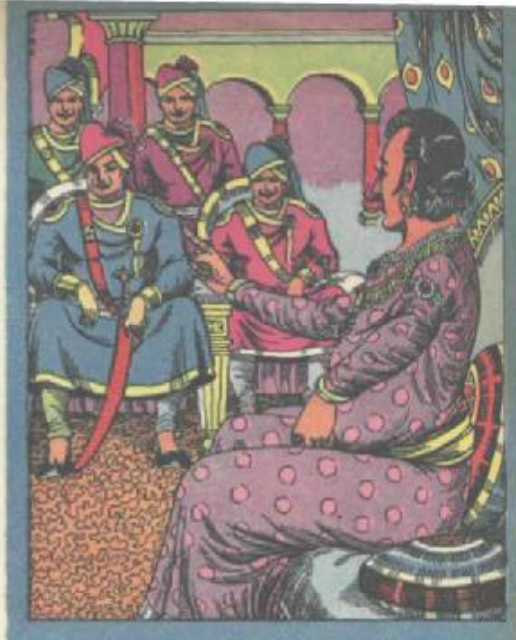




మంగా మొగలాయి ప్రభుత్వం కింద ఉన్నవారు కారు. ఒరిస్సాలోని పఠానులు చూడబోతే తమ ఆధిపత్యం కోసం యుద్ధ ప్రయత్నాలు చేస్తూనే ఉన్నారు. అలాటి పరిస్థితిలో ఆయన రహస్యంగా ఒరిస్సా నుంచి వచ్చి, పాట్నాలోని ఒక పఠాను ధనికు డింట ఆతిథిగా వుండటం అనుమానాస్పదం. అయినా మానసింహుడు ఈ విషయం అంతగా పట్టించుకోలేదు.

కాని ఒక వారం తరువాత ఒక దుర్ఘాతం తెలిసింది. ఒరిస్సా నవాబులైన సుబేమాన్ ఖాన్, ఉస్మాన్ ఖాన్లు పూరి నగరం పైన వచ్చిపడ్డారట, రామచంద్రదేవుడు పారి పారిపోయాడట. మానసింహుడు వెళ్ళిపోయిన కొద్దిరోజులకే ఉస్మాన్ ఖాన్ ఈ పని చేసి, పఠానులకూ మొగలులకూ మధ్య జరిగిన సంధిని భగ్గుం చేశాడు.

ఈ వార్త విసగానే మానసింహుడికి దారుణమైన ఆగ్రహం కలిగింది. పఠానులనే వాళ్ళు ప్రపంచంలో లేకుండా చెయ్యాల్సింది తిర్మానించుకుని ఆయన, యుద్ధానికి సిద్ధం కావలసిందని తన సేనలకూ, సేనాపతులకూ హెచ్చరిక చేశాడు. మానసింహుడు ఉస్మాన్ ఖాన్ ను మానసిక వ్యధకు గురి చెయ్యగల స్థితిలో ఉన్నాడు—



ఆయనను నిర్బంధంలో ఉంచినట్లయితే ఉస్మాన్ ప్రాణం గిలగిలా తన్నుకుంటుంది. అందుచేత ఆయన తాజ్ ఖాన్ అనే వాడి ఇంటిని చుట్టుముట్టమని కోందరు సైనికులను పంపాడు.

ఈ తాజ్ ఖాన్ అనే పఠాను ఇంటనే ఆయన దిగింది. తాజ్ ఖాన్ కాక్మిరుబేగ్ మేకు దూరపు బంధువు. తాజ్ ఖాన్ భార్య అనేక పర్యాయాలు కతలూఖాన్ రాజధానిని వెళ్ళివచ్చింది. ఆయనను ఒక్కసారి తమ ఇంటికి రమ్మని ఆమె కోరిఉన్నది కూడా. ఇంత కాలానికి తలవని తలంపుగా ఆయన తాను వస్తున్నట్టుగా ఉత్తరం రాసి, ఆ ప్రక

రమే పాట్నాకు వచ్చి, వారి ఇంట బస చేసి ఉన్నది. తాజ్‌ఖాన్, ఆయన భార్య అమె కెంత గౌరవ మర్యాదలతో ఆతిథ్యం నెరవేరుస్తారు.

ఒక నాటి సాయంకాలం రాజభటులు వచ్చి తన ఇంటిని ముట్టడించే నంకి తాజ్‌ఖాన్ ఆశ్చర్యపడి, ముట్టడికి కారణమడిగాడు. కాని సైనికులు కారణం చెప్పలేకపోయారు.

మర్నాడు తెల్లవారు తూనే తాజ్‌ఖాన్ మానసింహుడి వద్దకు వెళ్ళాడు. ఆయన తన ఇంటిని భటులు చుట్టు ముట్టారని అంటే మానసింహుడు, "మీ ఇంటి కతలాఖాన్ కుమార్తె ఉన్నది. అమెను పట్టుకోవటానికి భటులు వెళ్ళారు. అమెను వారికి అప్పగించినట్లయితే ముట్టడి ఎత్తే ప్రార్థన," అన్నాడు. తాజ్‌ఖాన్ కి మాట బొత్తిగా అర్థం లేని మాటగా కనబడింది.

"మహారాజా, నేను వర్తకం చేసుకునే వాణ్ణి. మా ఇంటికి ఎందరో వచ్చిపోతూం

టారు. ఈ రాకపోకలకు అవాంతరం కలిగే వకంలో నాకూ, నా వ్యాపారానికి తీరని నష్టం కలుగుతుంది," అన్నాడు తాజ్‌ఖాన్.

"ఈ మాటలన్నీ అప్రస్తుతం. ఆయ పాను రాజభటుల వెంట వచ్చేటందుకు ఒప్పించే భారం మీది. అమె కెటువంటి అమర్గాదా జరగదు. అమె మా అంతఃపురం లోనే ఉంటుంది," అన్నాడు మానసింహుడు.

"నా శరీరంలో ప్రాణం ఉండగా నా అతిథిని ఒప్పగించను," అని ప్రకటించి, ఇంటికి తిరిగి వెళ్ళిపోయాడు తాజ్‌ఖాన్.

ఈ సంగతి ఆయంపాకు తెలిసింది. అమె తాజ్‌ఖాన్‌తో తనకు మానసింహ మహారాజును చూడాలని ఉన్నట్లు చెప్పింది. దానికి తగిన ఏర్పాట్లు జరిగిన మీదట అమె తాజ్‌ఖాన్‌నూ, ఇద్దరు పరిచారకులనూ వెంటబెట్టుకుని మానసింహ మహారాజు వద్దకు వెళ్ళింది. —(ఇంకావుంది)







## నవామి నందిని

7

తన వద్దకు తానుగా వచ్చిన ఆయిషాను చూసి మానసింహుడు, "అమ్మా, నీవు కుమార్తె లాటి దానవు. రాజకీయ కారణాల వల్ల నీకు కొంచెం శ్రమ కలిగిస్తున్నందుకు నాకు విచారంగా ఉన్నది. నీ కేమైనా చెప్పకోవలసినది ఉంటే నిస్సంకోచంగా చెప్పకోవచ్చు," అన్నాడు.

"చెప్పకోవటాని కేమీ లేదు. మీ అంతః పురంలో కొంతకాలం ఉండటానికి నా కెలాటి సంకోచమూ లేదు," అన్నది ఆయిషా.

"చెప్పటానికి నీ కేమీ లేకపోయినా, నేను వివరించినది చాలా ఉన్నది. నా ప్రశ్నలకు సరిఅయిన సమాధానా లిస్తే చాలా సంతోషిస్తాను."

"నా జీవితంలో రహస్యంగా ఉంచ దగిన దేమీ లేదు. అందుచేత మీ రడిగే ప్రశ్నలకు నిజమే చెబుతాను."

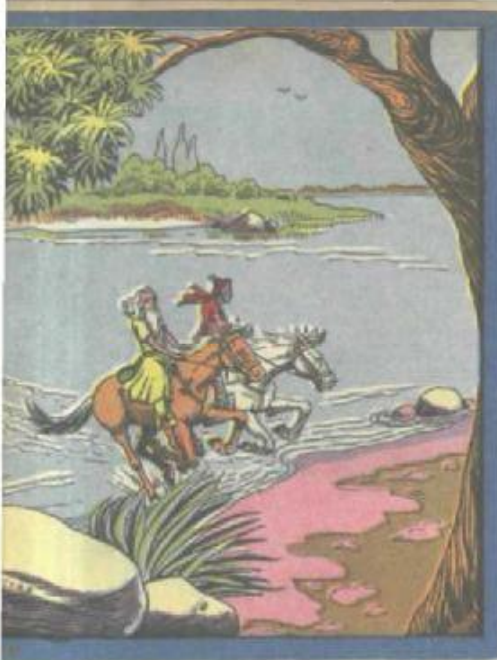
"మీ వాళ్ళనందరినీ ఒరిస్సాలో విడిచి పోట్నా కెందుకొచ్చావు?"

"మీ కుమారుడు జగతసింహుణ్ణి చెర విడిచిపోతామని వచ్చాను."

"ఏ ఉపాయం ద్వారా ఆ పని చేద్దా మనుకున్నావు?"

"యువరాజు వద్ద నుంచి పాదుషాకు విజ్ఞాపన పత్రం పంపించి."

"నువ్వేదారును నే నుండగా నాకు తెలియకుండా పాదుషాకు విజ్ఞాపన పత్రం ఎలా పంపుదా మనుకున్నావు?"



"మీరే కద అతనికి స్వయంగా కిక్కిరించింది? దానికి విరుద్ధంగా జరిగే ప్రయత్నానికి మీరు సహాయపడతారా? అలా చేస్తే మీరు నష్టపాలు కారా?"

"విజ్ఞాపన పత్రం సిద్ధం కావడా?"

"అది ఎప్పుడో సిద్ధమయింది. ఈ పాటికి ప్రయాగ దాటి వెళ్ళి ఉంటుంది కూడా."

"జగతసింహుడి డొంగసంతకంలేవా?"

"కాదు, కారాగృహంలో ఉన్న జగతసింహుడు పత్రాన్ని చదువుకుని సంతకం చేశాడు."

"అతడు కారాగృహంలో ఉంటే ఎలా ఆ పత్రం అతనికి చేరింది?"

\*\*\*\*\*

"అది సులభంగా జరగలేదు. కారాగృహానికి పెద్దలించం పెట్టవలసివచ్చింది."

"నీవు నిజంగా గొప్ప కార్యదీక్ష గల దానవే. విజ్ఞాపన పత్రం పాదుపా చేతి కందబానికి కూడా తగిన విచ్చాక్షు చేశావా?"

"చేశాను. అది దర్బారుకు వెళ్ళిన మరుక్షణమే పాదుపాకు అందుకుంది, వెంటనే తగిన ఉత్తరువులు జారీ అవుతాయి. పని సానుకూలం కావటానికి ఎలాటి సందేహమూ లేదు."

ఈ మాట మానసింహుడికి చాలా ఆనందం కలిగించింది.

"నీ వింత కష్టపడి ఈ పని కెందుకు పూనుకున్నావో తెలుసుకోవాలని ఉన్నది" అన్నాడు మానసింహుడు. ఆయంపా జవాబు చెప్పక తల వంచుకున్నది.

"చెప్పటం నీ కిష్టం లేదు లాగుంది. నేను నిన్నా మాట అదగను. జగతసింహుణ్ణి కారాగృహంలో చూశావా?"

"లేదు."

"నీ సమాచారం అతనికి అందిందా?"

"లేదు."

"నీ కృషికి ఫలితంగా జగతసింహుడు విడుదల అయినప్పుడైనా అతన్ని చూస్తావా?"

\*\*\*\*\* చందమామ \*\*\*\*\*





"చూడను. ఆయన్ని చూడాలన్న కోరిక నాకు లేదు," అన్నది ఆయషా.

ఆయషాకూ, జగతసింహుడికి మధ్య ఉన్న ప్రేమ పరిస్థితిని గురించి మానసింహుడు లోగడ విన్నదానికి, ఆమె అప్పుడు చెప్పే సమాధానాలకూ దాగానే అతికింది.

"అమ్మో, రాజకీయ కారణాల వల్ల నిన్ను కొద్దికాలం నిర్బంధంలో ఉంచవలసి వచ్చినందుకు నాకు చాలా బాధగా ఉన్నది. ఒరిస్సాలో పతానులు యుద్ధం తెచ్చి పెట్టారు. నేను లే పక్కడికి బయలుదేరి పోతున్నాను. ఆ యుద్ధం ముగిసే దాకా నీవు యిక్కడే ఉండు. ఈ యుద్ధం గురించి నీవు చెప్పడగన దేమైనా ఉన్నదా?" అని మానసింహుడు ఆయషా నడిగాడు.

"ఆ విషయాలు అడవాళ్ళ కేం తెలుస్తాయి?" అన్నది ఆయషా.

"ఉస్మాన్‌ఖాన్‌కు చెప్పవలసిం దేమైనా ఉన్నదా?"

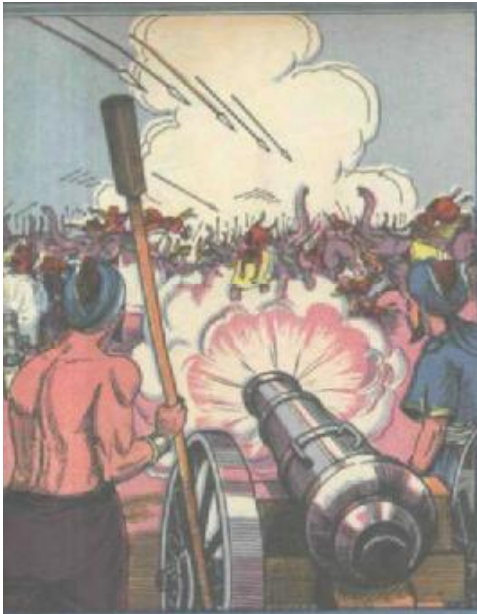
"ఏముంటుంది? నవాబు సాహసి, పరాక్రమవంతుడు. నే నతనికి నలహా రివ్యటం సాహస మవుతుంది. కాను చేయదలిచిన దాని పరిణామం ఎలా ఉండేదో అతనికి తెలుసు. అతను దానికి సిద్ధపడే ఉంటాడు."



"యుద్ధం నుంచి తిరిగి వచ్చి నీతో కింకగా మాట్లాడజాను. అప్పుడు నాకు చాలా వసులున్నాయి. కాబోఖాన్‌ను అతని ఇంటికి పంపియ్యి," అంటూ మానసింహుడు వెళ్ళిపోయాడు.

పెద్ద ఎత్తున యుద్ధ ప్రయత్నాలు చేసుకుని మానసింహుడు ఒరిస్సాకు వెళ్ళాడు. పర్థమానం నుంచి నయ్యదోఖాన్ కూడా పెద్ద సేనతో వచ్చాడు.

పతాను లైసప్పటికి తక్కువ నన్నాహం చెయ్యలేదు. సంతి భంగం వెంటడి యుద్ధం అనివార్యంగా జరుగుతుండని తెలిసినవాడు కావటం చేత ఉస్మాన్‌ఖాన్ అనేక మాసా



లుగా మొగలులతో - యుద్ధానికి సర్వ సన్నద్ధుడై ఉన్నాడు.

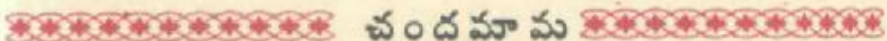
వనపూర్ సమీపాన ఉభయ పక్షాలూ తలవడ్డాయి. పతానులు యుద్ధరంగంలోకి ఎనుగులను జాన్తిగా తెచ్చారు. మొగలాయిలు అనేక ఫిరంగులను తెచ్చారు. ఫిరంగుల కాల్పులు విని ఎనుగులు భయంతో వెర్రెత్తిపోయి, మావటివాళ్ళ చెప్పుచేతలలో ఉండక, పైన్యాన్ని ద్వంసం చేస్తూ అన్ని వైపులా పరిగెత్తసాగాయి. పతానులు ఎనుగులను తీసుకురావటం పొరపాటయింది. ఆ పొరపాటు వల్ల వాళ్ళ వ్యూహం కాస్తా చెదిరిపోయింది.



అయినప్పటికీ పతానులు దీక్షతోనే పోట్లాడారు, యుద్ధం భయంకరంగానే సాగింది. కాని, మొదటి దెబ్బ నుంచి వారు కోలుకోలేక అవజయం పొందారు. వనపూర్లో విజయం సాధించిన మానసం ముడు అంతటో తృప్తి చెందక కోట వెంబడి కోటా, నగరం వెంబడి నగరమూ, అక్రమించుకుంటూ ఓరిస్సాను వశపరుచు కున్నాడు. జలెక్వరమూ, కటకమూ, పతానుల రాజధాని అయిన స్వర్ణదుర్గమూ మొగలాయీలకు ఓడిపోయాయి. ప్రతి కోట పైనా మొగలాయీ పతాక ఎగిరింది. ఉస్మాన్ఖాన్ గత్యంతరం లేక ఓటమి అంగీకరించాడు. సులేమాన్ఖాన్, ఉస్మాన్ ఖాన్లు అక్కరుకు సామంతులు కావటానికి, కప్పం కట్టటానికి అంగీకరించారు. ఓరిస్సా మొగలు సామ్రాజ్యంలో చేరిపోయింది.

ఈ విజయానికి అక్కరు పాదుషా చాలా సంతోషించాడు, ఎందుకంటే ఓరిస్సా చాలా కాలంగా ఆయనకు పక్కలో బల్లెంగా ఉంటూ వచ్చింది. ఆయన మానసంపూర్ణ బెంగాలు, బిహారులతో బాటు ఓరిస్సాకు కూడా సుబేదారుగా నియమించాడు.

చివర కిలా అవుతుందని ఉస్మాన్ కలలో కూడా అనుకోలేదు. అతని ఆశ



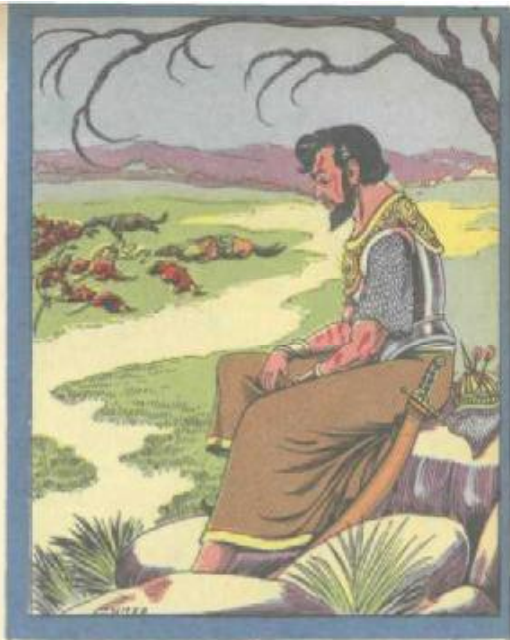
చందమామ





లన్నీ అడుగంటి పోయాయి. యుద్ధం చేస్తున్నంత కాలమూ అతని మనస్సు వెలకడ లేక రకరకాల ఆందోళనలకూ, విచారాలకూ, బాధలకూ గురి అయింది. యుద్ధం కొద్దిరోజుల కారణం మృతులందనగా ఆయపా అంతఃపురం నుంచి వెళ్ళిపోయింది. అమె వెళ్ళిపోవటంతో ఉస్మాన్ ఖాన్ కు ప్రపంచ మంతా చీకటి అయిపోయినట్టయింది. ఎందుకంటే అతను తన ప్రాణాలన్నిటినీ అమె పైనే నిలుపుకున్నాడు, తన ఆనంద మంతా ఆమెలోనే చూసుకున్నాడు. అమెతోనే అతని అదృష్టం కూడా వెళ్ళిపోయింది.

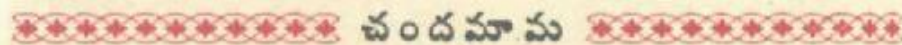
మానసింహుడి అంతఃపురంలో ఉన్న ఆయపాకు పతానుల అవజయ వార్తలు ఎప్పటికప్పుడు తెలుస్తూనే ఉన్నాయి. అమె అక్కడ ఉన్న రెండునెలల కాలంలోనూ ఉస్మాన్ ఖాన్ పరిస్థితి అదాపాతాళమంటింది. అతని అవజయాలకు నిరుత్సాహమే కారణమనీ, నిరుత్సాహానికి తాను అతని సామీప్యాన్ని విడిచి వచ్చేయ్యటమే కారణమనీ ఆయపా అనుకున్నది. తాను కృతఘ్నిరాలుగా ప్రవర్తించా ననుకున్నది. తన కృతఘ్నతకు ఫలితంగా ఒరిస్సా అంతా మొగలు లాక్రమించటమే గాక, ఉస్మాన్ థిల్ల



పాదుపాకు సామంతు అయిపోయాడు. అతనింకా ప్రాణాలతో ఉన్నాడంటే అది ఆయపా కోసమే కావాలి.

మానసింహుడు త్వరలోనే పొట్నాకు తిరిగి వస్తున్నాడని తెలిసింది. ఆయన ఏ ఉద్దేశంతో నైతే తనను బంధించేవాడో ఆ ఉద్దేశం నెరవేరింది; ఉస్మాన్ యుద్ధంలో దెబ్బ తిన్నాడు.

ఒకనాడు వగలు మూడుజాముల వేళ ఆయపా వద్దకు తిలక్తమ వచ్చింది. ఎంతో కాలం తరవాత వాళ్ళు తిరిగి కలుసుకున్నది అప్పడే. ఇద్దరూ అలింగనం చేసుకుని కన్నీరు కార్చారు.





"నిన్ను మళ్ళీ చూస్తా ననుకోలేదు. నిన్ను నీ మామగారాదరించినట్టు విని చాలా సంతోషించాను," అన్నది ఆయషా.

"సంతోష మేముంది? ఆయన ఇంకా కారాగృహంలోనే ఉన్నారు," అన్నది తిలోత్తమ.

"వీరవత్సు లేంత ధైర్యంగా ఉండాలి! ఈ కారాగృహం విచారిస్తున్నావా? ఆయన త్వరలోనే విడుదల అవుతారు."

జగతసింహుడి విడుదలకు ప్రయత్నాలు జరుగుతున్నాయనీ, విజ్ఞాపన పత్రం తీసుకుని అధికారులను ధిల్లీనగరానికి బయలుదేరి వెళ్ళాడని తిలోత్తమకు తెలియదు.

ఆ విషయాలన్నీ ఆయషా ఇప్పుడెప్పుడో చెప్పింది.

వారిద్దరూ జగతసింహుణ్ణి ప్రేమిస్తున్నారే, కాని ఆ ప్రేమలలో ఎంతో వ్యత్యాసం ఉన్నది. జగతసింహుడి ఎడబాటు ప్రతిక్షణమూ తిలోత్తమను బాధిస్తున్నది. ఆయషా అతన్ని తిరిగి చూడకుండా ఉండటానికి మనస్సును దృఢం చేసుకున్నది. తాను యువరాజును ప్రేమిస్తున్న సంగతి ఇతరులకు తెలియటం కూడా ఆమె కిష్టం లేదు, అఖిరుకు జగతసింహుడికి కూడా తెలియరాదనే ఆమె ఉద్దేశం.

తిలోత్తమ మనస్ఫూర్తిగా ఆయషాను తన సవత్ని కమ్మనీ, యువరాజును పెళ్ళాడమనీ, అతని ప్రేమను తా మిద్దరూ వంచుకోవాలనీ కోరింది. ఆయషా ఆ కోరికను నిరాకరించింది. ఆమె తిలోత్తమను కొంగరించుకుని, "మన మిక కలుసుకో. నేను ఒరిస్సాకు తిరిగిపోతాను. మొగలాయీలకూ పరానులకూ సఖ్య మనేది పానగ నట్టే కనిపిస్తుంది. పరానులు అంతరించి పోవటమే జరిగితే, ఆయషా పెరు కూడా వారితోనే అంతరిస్తుంది. నేను చనిపోతే ఆ వార్త మీకు అందుతుందని కూడా అనుకోను. ఇదే మన అఖిరి చూపు," అన్నది.

చందమామ





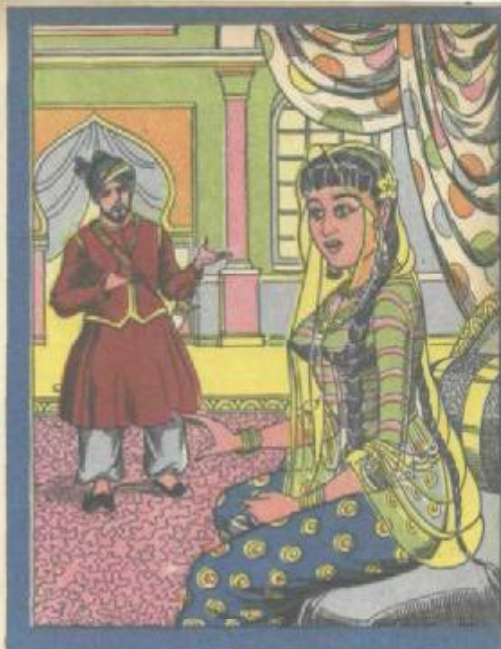
తరవాత ఊర్మిళ విలుపు రాగా, తిలో త్తమ వెళ్ళిపోయింది.

మానసింహుడు తిరిగి వచ్చాడు. ఆయ పాకు నిర్బంధం చాలావరకు నడలింది, కాని, పూర్తిగా పోలేదు. తాజ్‌ఖాన్ కుటుంబం ఆమెను చూడవచ్చారు. అభి రామస్వామి ఢిల్లీకి పోయే దారిలో విజ్ఞాపన పత్రాలూ, ధనమూ, గుర్రాలూ చేరీ ఆయి పోయిన వార్త ఆమెకు తెలిసింది.

ఆయపా ఉస్మాన్‌ఖాన్ కొక దీర్ఘమైన ఉత్తరం రాసింది. అందులో ఆమె తాను ఆతన్ని విడిచి వచ్చినందుకు క్షమాపణ చెప్పకుంటూ వక్రప్రకటించింది. తాను అందరూ అనుకున్నట్టుగా తన అస్తి పాస్తులు చూచుకోవటానికి బయలుదేరి రాలేదనీ, మరొక పని మీద వచ్చాననీ, ఆ పని త్వరలోనే ముగుస్తుందనీ, ఆ పని ముగియగానే తిరిగి వస్తాననీ తెలిపింది. ఆ ఉత్తరాన్ని తాజ్‌ఖాన్ ఇంటికి మనిషి ద్వారా పంపింది.

ఆ రాత్రి కొంచెం పొద్దుపోయాక మాన సింహుడూ, ఊర్మిళా ఆయపా కోసం మనిషి పంపారు. ఆమె వెళ్ళింది.

"అమ్మా నీ కిప్పుడు నిర్బంధం ఏమీ లేదు. ఇక ముందు ఏంచేయ దలిచావు?



ఎక్కడికి వెళ్ళా లనుకుంటున్నావు?" అని మానసింహు డడిగాడు.

"ఎక్కడికి వెళ్ళేదీ యింకా నిర్ణయం చుకోలేదు. కొంచెం వ్యవధికావాలి, బహుశా ఢిల్లీకి పోతాను," అన్నది ఆయపా.

"అక్కడే ఉండిపోవచ్చు. అక్కడ నీకు తెలిసిన వాళ్ళున్నా రనుకుంటాను. ఈ నాడు ఒరిస్సాలో పతానులకు మిగిలిన దేమీ లేదు. వారిని నీవు విడిచివుచ్చ వచ్చు," అన్నాడు మానసింహుడు.

"మీరు చేప్పేదాన్ని బట్టి నేను వారిని విడిచివుచ్చక పోవటమే నా ధర్మ మవుతుంది. వైభవ సమయంలో వారి అంద

ఉన్న దాన్ని కష్టకాలంలో వారిని ఎలా విడిచి వుచ్చుతాను?"

మానసింహుడి కి మాట చెప్పచెప్పలా తగిలింది.

"నీ వెక్కడికి పో నవనరం లేదు. నిన్ను మా దానివి. మా వద్దనే ఉండు," అన్నది ఊర్కిళాదేవి.

"అమ్మా, నా పైన నీకు మేరలేని ప్రేమ. కాని, యువరాజును విడిపించటానికి నేను ఢిల్లీ వెళ్ళాలి," అన్నది ఆయషా.

"అందుకు గాను విజ్ఞాపన ఫత్రాలు వెళ్ళాయిగదా?" అన్నాడు మానసింహుడు.

"వాటిని దారిలో దొంగలెత్తుకు పోయా రట. నేను స్వయంగా వెళ్ళితే పని జరిగే అవకాశం ఉన్నది."

"శిక్ష పొందిన వాడి కిలా సహాయ పడటం అవరాధ మవుతుంది. దాన్ని ఒక సారి క్షమించాను. ఈ సారి క్షమించను, నిన్ను శిక్షిస్తాను," అన్నాడు మానసింహుడు.

"శిక్షించే అధికారం మీ కున్న మాట నిజమే గాని, దాన్ని మీరు వినియోగించు కోరు," అన్నది ఆయషా.

"ఎందుచేత?" అన్నాడు మానసింహుడు.

"మీకు కావలసింది యువరాజు విడుదలై గనక! మీ ప్రతిష్ఠ పెంపొందించుకోవటానికి మీ కుమారుణ్ణి మీ చేత్తోనే శిక్షించారు. కాని అతను శిక్ష అనుభవించటం మీ కిష్టం లేదు."

"ఇందులో నీ స్వార్థం మటుకు లేదా?"

"ఇద్దరినీ స్వార్థమే అయినప్పటికీ మీరు నన్ను దండించి ఏం సుఖపడగలరు?"

ఊర్కిళ కల్పించుకుని, "ఏమయ్యేది, నిన్ను మాత్రం నేను నా కోడలుగా చేసుకోకుండా పదిలిపెట్టను," అన్నది.

"అమ్మా, నే నంత అదృష్టానికి నేనుకో లేదు. నా భవిష్యత్తు అదివరకే నిర్ణయమై పోయింది," అన్నది ఆయషా.

—(అంకాంతం)







## నవాబునందిని

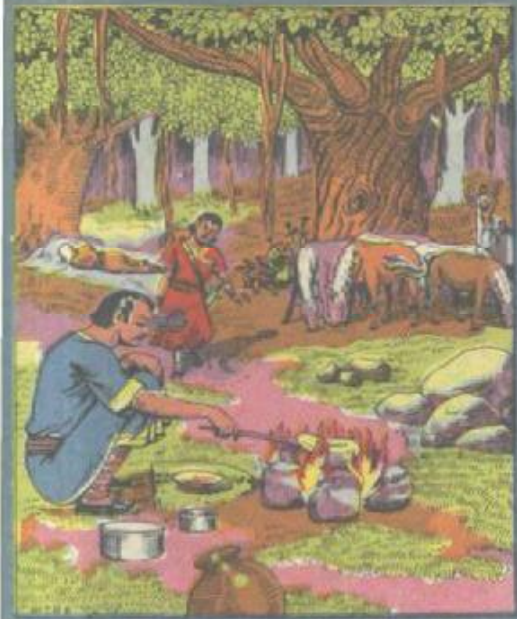
8

జిగతసింహుణ్ణి చెర విడివించబానికై విజ్ఞాపన పత్రం తీసుకుని అధిరామస్వామి మరీ అయిదుగురితో సహా ఢిల్లీకి బయలుదేరాడు. అరుగుదూ గుర్రాల పైనే ప్రయాణించారు. విజ్ఞాపన సఫలం కావాలంటే చాలా ధనం ధారపోయవలసి ఉంది. అందుచేత అయిదే అధిరామస్వామికి అనేక రత్నాలూ, బొలేడంత డబ్బూ ఇచ్చి పంపింది. అంతే గాక అధిరామస్వామి పని తేలిక కాగలందు లకు, ఢిల్లీ అంతఃపురం లోనూ, దర్బారు లోనూ తాను పూర్వం ఎరిగిఉన్న వారికి ఉత్తరాలు రాసింది, మానసింహుడి చెల్లె లైన బేగముకు స్వయంగా ఒక విజ్ఞాపన పత్రం కూడా రాసింది. ఈ ఉత్తరాలన్నీ

చేరవలసిన వారికి చేరితే పని జరిగిపోవటానికేమీ సందేహం లేదు. ఆ విషయంలో అయిదే కొంచెమైనా లోపం చెయ్యలేదు.

ముందు అధిరామస్వామిని ఢిల్లీ చేరి కొంత యత్నం చెయ్యనిచ్చి, వెనకగా తాను కూడా అక్కడికి వెళ్ళాలని అయిదే అనుకున్నది. కాని అమె మానసింహుడి అంతఃపురంలో బందీ కావటంతో ఆ పనికి అటంకం కలిగింది. అయినా అమె విచారించ లేదు. ఏమంటే బంది కాక పూర్వమే ప్రయత్నం సఫలం కావడానికి అవసరమైన ఏర్పాట్లన్నీటినీ అమె చేసేసింది.

ఢిల్లీకి బయలుదేరిన అయిదే రోజున అధిరామస్వామి, తన అనుచరులతో



కాన్పూరు చేరుకున్నాడు. అక్కరుపాదుషా ధిల్లీలో లేడనీ, అగ్రాకు వచ్చి ఉన్నాడనీ అయనకు కాన్పూరులో తెలిసింది. అది అయనకు శుభశకునంగా కనబడింది. ఎందుచేతనంటే, కాన్పూరు నుంచి అగ్రాకు రెండు రోజులలోనే చేరిపోవచ్చు.

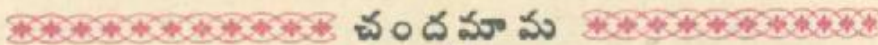
అరుగురు ప్రయాణీకులు మధ్యాహ్నం వేళ దాటి కాన్పూరు చేరి, అంగడి వీధికి సమీపంలో ఉన్న పెద్ద మర్రిచెట్టు కింద దిగారు. గుర్రాలు అలిసి ఉన్నాయి. అభిరామస్వామి ఒక మర్రిచెట్టు కిందా, మిగిలిన అయిదుగురూ గుర్రాలతో సహా మరొక మర్రిచెట్టు కిందా మజిలీ చేశారు.



అభిరామస్వామి తన విప్లవ వేళ్ళుదే చర్మాన్ని నేల పైన పరిచి, తన రొమ్ముకు కట్టుకుని ఉన్న మూటను దాని కింద తల గడగా ఉంచి పడుకున్నాడు. ఆ మూటలో జగతసింహుడి విజ్ఞాపన పత్రమూ, అయిదా ఇచ్చిన రత్నాలూ, ఉత్తరాలూ మొదలైన వన్నీ ఉన్నాయి.

మిగిలిన అయిదుగురూ గుర్రాలకు మేత తేపటమూ, పంటచెయ్యటమూ మొదలైన ప్రయత్నాలలో నిమగ్నులయ్యారు. అయిదు గురూ ఒకే పంటలో భోజనం చేసేవారు. "తమ కేం చెయ్యమన్నారు?" అని వాళ్ళు అభిరామస్వామి నడిగారు. "నాకు వేరే ఏమీ వద్దు. ఇంత పెండిలో చక్కెర కలిపి తీసుకుంటాను," అన్నా దాయన.

వాళ్ళు పంట ప్రారంభించే సరికి సాయం కాల మయింది. పంట అయే లోపుగా దీపసామగ్రి తెచ్చి దీపాలు కూడా వెలి గించుకున్నారు. రాత్రి ఎనిమిదిగంటల వేళ వాళ్ళు భోజనాలకు కూర్చోబోతుండగా అంగడి వీధిలో ఇళ్ళు అంటుకున్నాయి. పెద్ద కోలాహలం బయలుదేరింది. తన వెంట వచ్చిన వారితో అభిరామస్వామి, "చూస్తూ ఉండిపోకండి. వెళ్ళి ఇళ్ళు తగల బడేవాళ్ళకు సహాయపడండి," అన్నాడు.







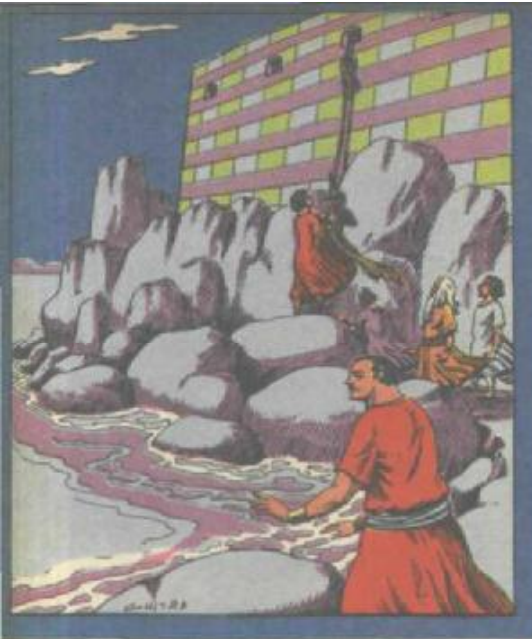
వాళ్ళు భోజనం చేసి ప్రయత్నం మాను కుని మంట బార్పటానికి వెళ్ళారు. ఇంతలో సమీపంలోనే ఎవరో స్త్రీ, "అయ్యో, నా బిడ్డ! రక్షించండి! రక్షించండి!" అని ఏడవసాగింది. అధిరామస్వామి అటుగా పరిగెత్తిపోయి, కాలిపోతున్న ఒక ఇంటి నుంచి ఒక బిడ్డను బయటికి తీసుకువచ్చి, ఆ బిడ్డను దుర్మరణం నుంచి కాపాడి తల్లికి అప్పేశాడు.

మంటలు అడుపులోకి వచ్చేసరికి రాత్రి వస్తాండయింది. అధిరామస్వామి మనుషులు తమ చోటికి తిరిగి వచ్చారు. అధిరామస్వామి కూడా వారితోనే వచ్చేశాడు.

వాళ్ళు తిరిగి వచ్చేసరికి ఒక్క గుర్రం లేదు, ఒక్క వంటకం కూడా లేదు, ఒక్క చెంబు గాని, పాత్ర గాని లేదు. అధిరామ స్వామి చర్మం కింద దాచుకున్న మూట కూడా పోయింది. అధిరామ స్వామి నిశ్శక్తుడై కూలబడిపోయాడు. ఇలా అప్ప కుందని ఆయన ఎన్నడూ అనుకోలేదు. ఎంతో కాలంగా చేసిన ప్రయత్నాలన్నీ కలలాగా కరిగి మాయమైపోయాయి.

ఆ అరుగురూ మిగిలిన రాత్రి మర్రి చెట్ల కిందనే గడిచి, తెల్లవారగానే కొత్వాలు దగ్గిరికి వెళ్ళారు. ఆ కొత్వాలు ప్రచండుకు. అతని కచేరి పాదుపాం దర్బారు కన్న





కూడా భయంకరమైనది. ఈ కొత్తాలు ఎదురుగా కనిపించిన వాణ్ణి, కారణం ఉన్నా లేకపోయినా, దండించే రకం. అధిరామస్వామి ఒకవంక తమ సొత్తు చోరీ అయిపోయిన విషయం చెబుతూంటే అంతా వివి కొత్తాలు, "ఏళ్ళు దొంగల్లా గున్నారు. ఈ నీన్యాని వేషం వేసినవాడు అరితేరిన చోరుడు. ఏళ్ళక్కడి నుంచో దొంగతనాలు చెయ్యటానికి వచ్చి, తాము మంచి వాళ్ళ మని వే ననుకోగలండులకు ముందుగానే దొంగతనం జరిగిందంటూ నా దగ్గిరికి వచ్చారు. ముందు ఏళ్ళను ఖైదులో పెట్టండి," అని సేవకుల నాజ్ఞాపించాడు.

అధిరామస్వామి పెద్ద చిక్కులో పడి పోయాడు. ఖైదు చీకటి గానూ, దుర్గంధంకో కూడుకునీ ఉన్నది. వారిని కాజీ ఎడట విచారిస్తారు. కొత్తాలే అనుకుంటే కాజీ అతన్ని మించినవాడని తెలిసింది. ఆయన తమకు జైలు శిక్ష వెయ్యటం భయ మనుకుని వాళ్ళు ఖైదు నుంచి తప్పించుకు పోవటానికి నిశ్చయించుకున్నారు. శివదేవ రోజల్లా వారికి తిండి లేదు, ఈ రోజు కూడా లేదు. అందరూ ఏరసించి ఉన్నారు. అయినప్పటికీ ఆ అర్థరాత్రి వేళ, ఎత్తున ఉన్న కిటికీ కమ్ము లూడగొట్టి, ఆ రంధ్రం నుంచి ఒక్కొక్కరుగా బయటపడ్డారు.

తెల్లవారే లోపునే ఆ ఆరుగురూ రెండు ముతాలుగా చీలారు. అధిరామస్వామి వెంట వచ్చిన వారిలో ముగ్గురు పొట్నాకు తిరిగి వెళ్ళిపోయి, తాబేఖాన్ ఇంటికి వెళ్ళి, నవాబునందివికి జరిగిన దంతా చెప్పేటట్టూ, అధిరామస్వామి మిగిలిన ఇద్దరు అనుచరులతో ముందుకుసాగి అగ్రాకు వెళ్ళేటట్టూ నిశ్చయమయింది.

పొట్నా చేరుకున్న ముగ్గురు మనుషులూ తమ పని నెరవేర్చలేకపోయారు. ఎందుచేతనంటే, తాబేఖాన్ ఇంటు నవాబునందిని అయిపో లేదు; అమె మానసింహుడి ఇంట

\*\*\*\*\* చందమామ \*\*\*\*\*





బండిగా ఉన్నది. ఆమెను గాని, కారా గృహంలో ఉన్న బగతసింహుణ్ణి గాని చూడటం వారికి అసాధ్యమయింది.

అగ్రా కేసి అరణ్యమార్గాన బయలుదేరిన అభిరామస్వామి, అతని అనుచరు లిద్దరూ దారిలో అడవిపళ్ళూ అవీ తిని, సదిలో నీరు తాగి ఆకలిదప్పు లణచుకున్నారు; రాత్రి వేళ చెట్ల మీద కొమ్మలకు తమనుతాము బంధించుకుని కునుకు తీశారు. ఈ విధంగా రెండు రోజులు ప్రయాణించి మూడోనాటి ఉదయం అగ్రా సమీపంలో యమునా నదికి ఉత్తరంగా ఉండే అరణ్యం చేరుకున్నారు.

అక్కడి దారి వెంట పోతుండగా అభిరామస్వామి దారిలో కొత్తగా పడిన గుర్రపు డెక్కల గుర్తులు చూశాడు. ముగ్గురూ వదిలెంచి కొంత దూరం ముందుకు వెళ్ళి సరికి ఆ గుర్తులు దక్షిణంగా మళ్ళి. అంకక మార్గం వట్టాయీ. అవి అలా కొంత దూరం వెళ్ళి మరొక అరణ్యంలో మాయమయ్యాయి. అభిరామస్వామి తన వెంట ఉన్న వారిలో ఒకణ్ణి పిలిచి, "కొంచెం అరణ్యంలోకి వెళ్ళి, ఏమైనా కనిపిస్తుందేమో చూసి రాగలవా?" అన్నాడు.

ఆ మనిషి అలిసిడి కాకుండా వెళ్ళి తిరిగి వచ్చి, "దగ్గరలోనే మన ఆరు





గుర్రాలూ, పోయిన మన వస్తువులూ ఉన్నాయి. వాటి వెంట పదిమంది మనుషులున్నారు." అని చెప్పాడు. వాళ్ళే దొంగ తనం చేసినవాళ్ళని తేలిపోయింది.

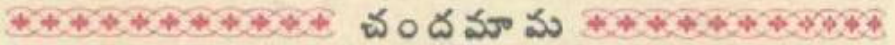
"నే నాగ్రాకు వెళ్ళి నిపాయిలను తీసుకు వస్తాను. మీ రిద్దరూ ఇక్కడే ఉండి దొంగలను ఒక కంట కనిపెట్టి ఉండండి. నేను వచ్చే లోగా వాళ్ళు ఈ స్థలం విడిచి మరొక చోటికి వెళితే, మీలో ఒకడు వారి వెనక జాగ్రత్తగా వెళ్ళి, వాళ్ళు కొత్త మకాం ఏక్కడ పెట్టినదీ తెలుసుకురావాలి," అని తన మనుషులను హెచ్చరించి అధిరామ స్వామి అగ్రాకు బయలుదేరాడు. ఆయన



ఆ సాయంకాలం తిరిగి రాగలుగుతా ననుకున్నాడు, కాని ఆయన మర్నాడు ఉదయానికి గాని కొత్తాయనూ, నిపాయిలనూ వెంటబెట్టుకుని తన అనుచరుల వద్దకు రాలేకపోయాడు.

వాళ్ళు వచ్చే దాకా దొంగ లక్కడే ఉన్నారు. వాళ్ళు తేలికగా పట్టుబడ్డారు. అధిరామస్వామి బృందం పోగొట్టుకున్న వస్తువులన్నీ వాళ్ళ వద్ద దొరికాయి. కాని అవి వెంటనే అధిరామస్వామి చేతికి అందలేదు. కొత్తాయ స్వాధీనపడుతుకున్నాడు. దొంగలను కాజీ విచారణ చెయ్యాలి. అధిరామస్వామి మొదలైన వాళ్ళు తమ వస్తువుల అనవాళ్ళు చెప్పి, అవి తమవేనని రుజువు చెయ్యాలి, అంత దాకా అవి వారికి అందవు. అధిరామస్వామి తిరిగి హతాశుడయ్యాడు.

ఆయన వద్ద చిల్లిగవ్వ కూడా లేదు, చిచ్చుమెత్తుకుని కాలివం చెయ్యవలసిందే. ఒక రాజపుత్ర సైనికుడు తటస్థపడి ఆయన కొక రూపాయి ఇచ్చి, పోయిన వస్తువులు సాధ్యమైనంత త్వరలో ఆయనకు తిరిగి లభించేటట్టు చూస్తూ నన్నాడు. అధిరామ స్వామి చేతులు కట్టుకుని కూర్చోక, నగర మంతా తిరుగుతూ కనిపించిన ప్రతి హిందు





# త్వరలో వెలువడనున్న అత్యుత్తమ సినిమా సప్రతిక ? ? ?

కళావ్యతిరేకత ఈ తెలుగు ప్రతికకు మీరు  
చక్కని అకర్షణతమైన పేరు నూచించండి.

ఆమోదించబడిన సూచనకు  
బహుమానం **116** రూపాయలు  
[మరియు ఒక సాలు చందా ఉచితం]

ఈ పాటిలో పాల్గొనదలచినవారు ఈ క్రింది కూపను నింపి  
మార్చి అఖిరులోగా పోస్టు చెయ్యండి. ఒక్కొక్క  
కూపనులోనూ రెండు పేర్లు నూచించవచ్చును.

నూతన సినిమాప్రతిక నామకరణం

పేరు 1 .....

2 .....

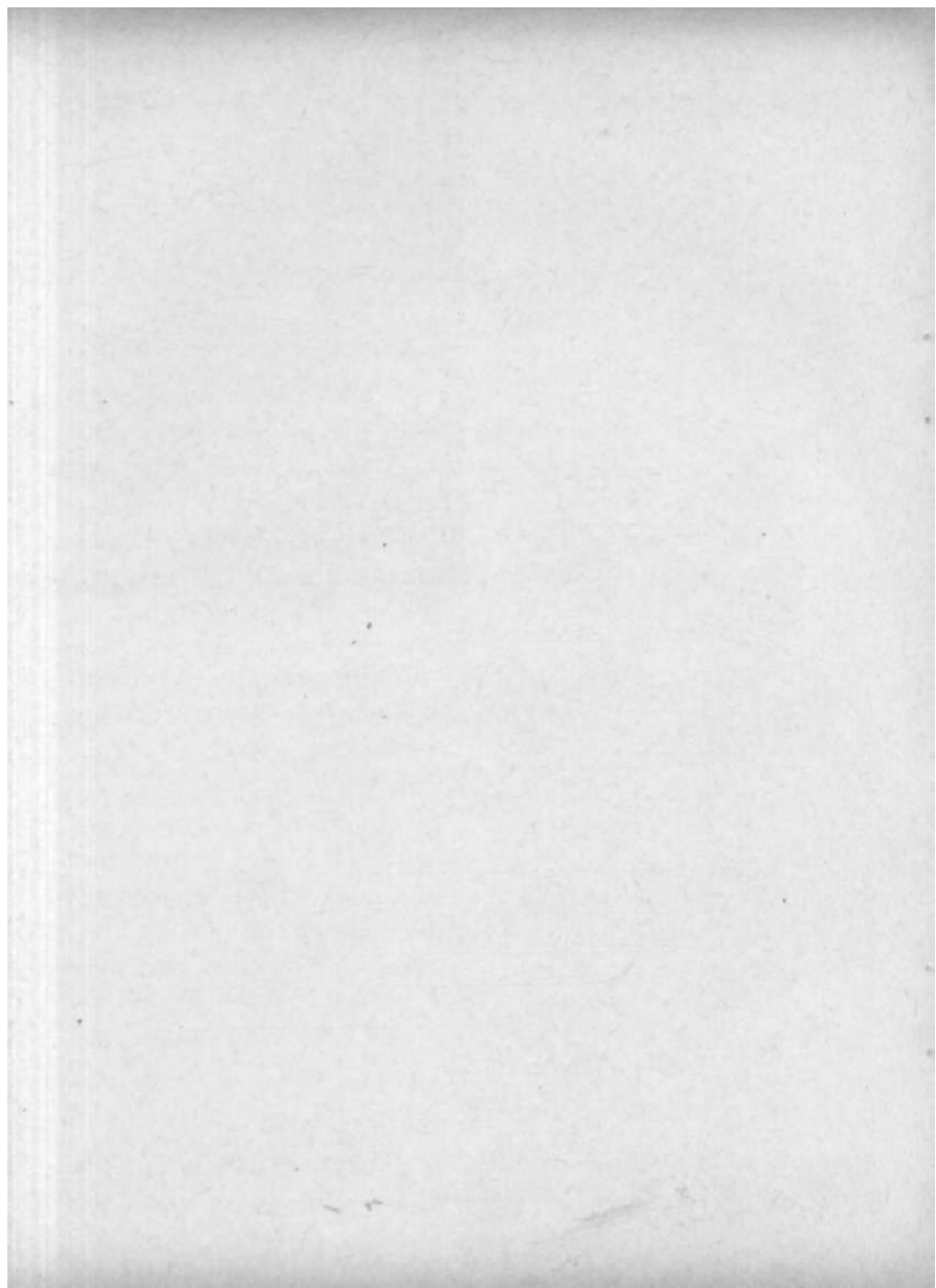
పోటీదారు పేరు .....

చిరునామా .....

బాక్స్ నెం. 3

C/o చందమామ పబ్లికేషన్స్

పడవళి, మదరాసు - 26.







## నవాబునందిని

9

మనిషిగిపోయిన ఓడలో నుంచి బయట పడినవాళ్ళను రక్షించేందుకు ఇతర పడవలలోవాళ్ళు చాలా మంది నదిలోకి దూకారు. ఉస్మాన్‌ఖాన్ కూడా నీటిలో మునిగాడు. చాలా సేవయాక అతను పైకి తేలాడు గాని, ఏదో బరువు తనను నీటిలోకి లాగుతున్నట్టు కనిపించాడు. ఒక పడవ అతని సమీపానికి వచ్చింది గాని, అందులోకి ఎక్కడం అతనికి సాధ్యంగా కనబడలేదు. పడవలో వాళ్ళోక బట్ట కొనను కిందికి జార్చగా అతను దాన్ని పట్టుకున్నాడు. అతన్ని మెల్లిగా పైకి లాగాడు. అతని వెంబడి ఆయషా కూడా పైకి వచ్చింది. అమెలో ఏమాత్రమూ చైతన్యం లేదు.

అయితే ఆయషా చావలేదు. అమె కోలు కుని మామూలు మనిషి కావటానికి చాలా కాలం పట్టింది. కాక్కిరుజేగం విద్రాహరాలు లేకుండా అమెకు శుశ్రూష చేసింది. ఎప్పుడూ తాగితందనాలాడే సులేమాన్‌ఖాన్ కూడా ఆయషా దుస్థితి చూసి దిగులుపడి, తాగటం మరిచిపోయి, అమె స్వస్థత గురించి ఆందోళన చెందాడు.

ఇక ఉస్మాన్ సంగతి వెరే చెప్పన సరం లేదు. అతను రాత్రింబగళ్ళు ఆయషా గది నానుకుని ఉన్న వసారాలోనే ఉండేవాడు.

ఆయషాకు క్రమంగా స్వస్థత చేకూరింది. అమె పక్కమీది నుంచి లేచి ఇటూ అటూ



కదిలే స్థితికి వచ్చింది. ఒకనా చామె ఉస్మాన్ ను తన గదిలోకి పిలిచింది. గదిలో ఆమె తప్ప ఇంకెవరూ లేరు. ఆమె మంచం తప్ప కూర్చోవటానికక్కడ మరొక అవసరం కూడా లేదు. ఆయన ఆనుమతితో ఆ మంచం మీదనే ఉస్మాన్ కూడా ఒక పక్క కూర్చున్నారు.

ఉస్మాన్ ఆనుమతి లేకుండా తాను దూరదేశ్ వెళ్ళినందు కామె క్షమాపణ చెప్పుకున్నది.

"నువ్వు చెయ్యగూడని పని చేసినట్టు నే నెన్నడూ అనుకోలేదు. నువ్వు తిరిగి రాగానే నా శరీరంలో మళ్ళీ ప్రాణాలు

ప్రవేశించి నట్టయింది. క్షమాపణ అసవసరం," అన్నాడు ఉస్మాన్.

"నేను లేని సమయంలో మన అదృష్టం తారుమారై పోయింది. అందుకు నువ్వు చింతిస్తున్నావా?"

"నువ్వు వెళ్ళావు, అదృష్టం కూడా వెళ్ళి పోయింది."

"అందు కేమీ ఉపాయం లేదా?"

"నువ్వు నా క్షమం కోరితే ఉపాయాల కేం తక్కువ?"

"నా సుఖదుఃఖాలు నీ పైనే ఆధారపడి ఉన్నాయని ఎరగవా?"

"ఎరగటం వల్లే ఈ బొందలో ప్రాణాలు నిలుపుకుని ఉన్నాను. కాని, కష్టకాలంలో నన్నెలా విడిచి వెళ్ళిపోయావు?"

"ఈ సంగతి నీవు నన్నడగకుండా ఉంటే బాగుండేది. యువరాజు జగతసింహుణ్ణి చెర విడిచింతామని వెళ్ళాను. ముందు పాట్నాకూ, తరవాత అగ్రాకూ వెళ్ళాను."

"నా కా సంగతి తెలియవే తెలియదు. నీ ప్రయత్నం ఒక విధంగా నాకూ అనుకూలమే," అన్నాడు ఉస్మాన్.

"ఎలా?"

"జగతసింహుణ్ణి చంపటం నా జీవితాశయంగా పెట్టుకున్నాను. అతను యువక్షప

చందమామ



కారాగృహ వాసం చేసి అక్కడే మరణిస్తే నా కోరిక నెరవేరే అవకాశం ఉండేదికాదు. అతన్ని నువ్వు విడిపించటం నాకు సహాయం చెయ్యటమే. మొహం తిప్పేసుకున్నావేం? నా మాటలు నీకు కష్టంగా ఉన్నాయా?"

"లేదు. నన్ను దేవుడెందుకు సృష్టించి ఉంటాడా అని అలోచిస్తున్నాను. నా వల్ల కలహద్వేషాలు తప్ప మరేమీ కలగలేదు. నీ వంటి ఉత్తమ పురుషుడు నా కోసం లోలోపల దహించుకుపోతున్నాడు!"

"అలా దహించుకు పోవటం నా కానం దమే. నాకు నువ్వు దగ్గరలో ఉంటే అంతే చాలు," అన్నాడు ఉస్మాన్.

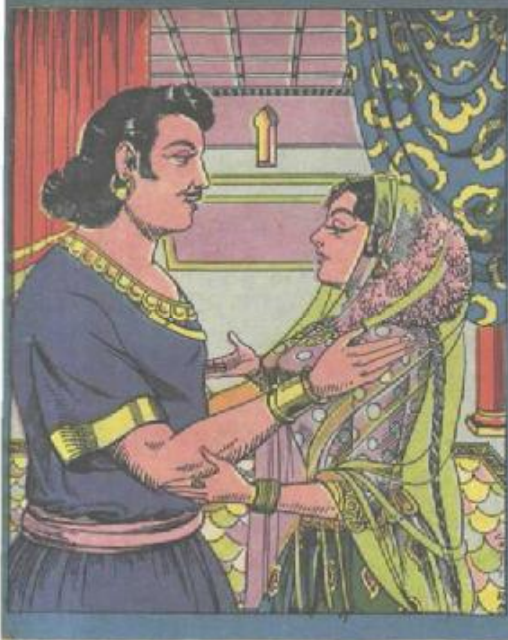
"నా మూలాన బాధపడుతూ కూడా నన్ను చావకుండా ఎందుకు కాపాడకావు?"

"జగతసింహుడు కారాగృహంలో ఉన్నాడంటే దేశం కాని దేశానికి పరిగెత్తావే, నువ్వు చచ్చిపోతే నాకు ఏచ్చినిచ్చిపాదా?"

"ఉస్మాన్, నిన్ను వేడుకుంటాను. నీ మనసు నా పై నుంచి మళ్ళించి కర్తవ్యానికి పూనుకో. ఏరుడివి, యోధుడివి, సాహసివి—యుద్ధంలో నీ ప్రతాపం చూపించి, సామ్రాజ్యాన్ని గెలుచుకో."

ఉస్మాన్ ను తాను పెళ్ళాడే అదృష్టం లేదు గాని, అతని వెంటనే ఉండి, అతని కష్టసుఖాలన్నిటినూ భాగం పంచుకోవ





టానికి తనకు అభ్యంతరం లేదని, అతని నమస్త్ర యత్నాలలో నూ భాగస్వామిగా ఉంటానని ఆయన అన్నది. ఆమె అలా సహకరిస్తే తాను పోయిన రాజ్యాన్ని తిరిగి సంపాదించుకునే ప్రయత్నాలను ఉత్సాహంతో చేస్తానని ఉస్మాన్ అన్నాడు...

జగతసింహుడికి కారాగార విముక్తి లభించింది. మానసింహుడి ప్రతిష్టకు భంగం కలగలేదు. అప్పురుపాదుషా ఉత్తరువు పై జగతసింహుణ్ణి విడుదల చేశారు. అతను రాజోదితమైన దుస్తులు ధరించి సభాభవనానికి వెళ్ళి, తన తండ్రికి నమస్కారం చేసి, క్షమాపణ వేడాడు.



"నాయనా, నీ తప్పు అన్నిటినీ అక్కరు పాదుషా వారు క్షమించారు," అన్నాడు మానసింహుడు.

జగతసింహుడు కారాగార విముక్తి పొందటమే గాక, మానసింహుడి స్థానంలో బెంగాలు, బిహారు, ఒరిస్సాలకు సుబేదరుగా కూడా నియోగించబడ్డాడు. మానసింహుణ్ణి రావలసిందని పాదుషా ఆజ్ఞాపించాడు. ఆ తరువాత మానసింహుణ్ణి ఏ పనికి నియోగిస్తారో తెలియదు.

తండ్రి ఆజ్ఞ ప్రకారం జగతసింహుడు తన తండ్రి భాళిచేసిన సింహాసనం పైన కూర్చున్నాడు. సఖకులందరూ కొత్త సుబేదారుకు అభివందన చేశారు.

సభ ముగియగానే తండ్రికోడుకు రిథ్తూ ఇంటికి వెళ్ళారు. అక్కడ ఊర్మిళాదేవి మందిరంలో జగతసింహుడు తిలోత్తమను తిరిగి కలుసుకున్నాడు. తనను విమల ఊర్మిళాదేవి వద్దకు తీసుకురావటమూ, ఊర్మిళాదేవి తనను ఆదరించి, వెంట ఉంచుకోవటమూ మొదలైన విషయాల్ని టిన్ తిలోత్తమ తన భర్తకు తెలియజేసింది.

మానసింహుడు పాట్నాను సహజంగా వదిలి ఆగ్రాకు పోతూ, జగతసింహుడి కోడుగా అతని తమ్ముడైన మహసింహుణ్ణి







ఉంది వెళ్ళాడు. అయితే తిలోత్తమ వైపు వాళ్ళు విమలా, అస్మాని, లక్ష్మిణి, దిగ్గ జూడూ పొట్టుకు వచ్చారు.

జగతసింహుడి రాజ్య పరిపాలన కొంత కాలంపాటు ప్రశాంతంగా సాగింది. అతనికి జీవితం అనందమయంగా గడిచింది. కాని తరవాత రామచంద్రదేవుడి నుంచి ఒక దుర్మార్గ వచ్చింది; ఉస్మాన్‌ఖాన్ యుద్ధ సన్నాహాలు మళ్ళీ ఆరంభించాడట. ఒరి స్సాలో మళ్ళీ అశాంతి చెలరేగుతుంది కాబోలునని జగతసింహుడు విచారించాడు.

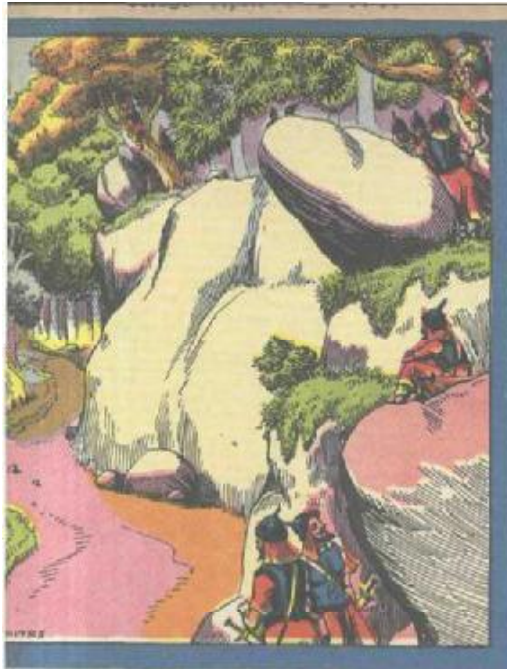
త్వరలోనే మరొక వార్త వచ్చింది. ఉస్మాన్ పూరివి ఆక్రమించాడు. రామ

చంద్రదేవు ఢింకొక దుర్గానికి పారిపోయి తల దాచుకున్నాడు.

మళ్ళీ తలఎత్తిన పరామలను నాశనం చెయ్యటం తన విధిగా భావించి మహాన ముడు గొప్ప సేనను తీసుకుని ఒరిస్సాకు వెళ్ళాడు. భద్రకు దగ్గిరలోనే ఉభయ సైన్యాల మధ్యా అతిభయంకరమైన యుద్ధం జరిగింది.

ఉస్మాన్ అమితోత్సాహంతో యుద్ధం చేసి, మొగలాయీ సేనలను ఘోరంగా ఓడించాడు. పారిపోతున్న తన సైనికుల వెంట మహసింహుడు కూడా వెనక్కు మళ్ళవలసి వచ్చింది.





ఒరిస్సా అంతా మళ్ళీ పతానుల అధిన  
మయింది. ఆయషా ఇచ్చిన ఉత్సాహంతో  
ఉస్మాన్‌ఖాను బెంగాలును కూడా జయించ  
టానికి బయలుదేరాడు. ఉస్మాన్ ధాటిని  
మహాసింహుడు ఏమీ అడ్డగించలేక పోవటం  
చేత జగతసింహుడు కూడా యుద్ధరంగానికి  
బయలుదేరి వచ్చాడు.

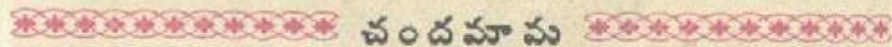
అతి స్వల్పకాలంలోనే పతానులు  
మెదిసిపూర్, కోల్కతాను పూర్తిగా ఆక్ర  
మించి, మరి కొన్ని ప్రాంతాలను కొంత  
మేర జయించుకున్నారు. యుద్ధం జరిగి  
నప్పడల్లా విజయం ఉస్మాన్‌దే. అతని  
శక్తి సాహసాలను విరోధులే మెచ్చుకునే



వారు. ఒరిస్సా లాగే బెంగాలు కూడా  
పతానుల పశ ముపుతుందని ఆనుకున్నారు.

ఆయషా సంతోషానికి మేరలేదు. ఆమె  
అయుధాలు పట్టి యుద్ధరంగంలో పోరాటం  
మినహా యుద్ధక్రమంలో పూర్తి పాత్ర  
నిర్వహించింది. ఉస్మాన్‌ఖాన్ పొందిన  
ఉత్సాహం ఇంతా అంతా కాదు. అతన్ని  
ఎదట పడి జయించటం తన పల్ల కాదని  
జగతసింహుడు నిశ్చయించుకుని,  
ఉస్మాన్‌ను చంపే ఉపాయాలలోదొంద  
సాగాడు. చివర కొక ఉపాయం దొరికింది.

వర్తమానాన్ని జయించినట్లయితే  
బెంగాలుదేశ మంతా ఉస్మాన్ చేతికిందికి  
వస్తుంది. మందారణ దుర్గం స్వాధీనపరచు  
కుని దాన్ని సైనిక శిబిరంగా వాడు  
కున్నట్లయితే వర్తమానాన్ని జయించటం  
తేలిక. అందుచేత ఉస్మాన్ కొంత  
సైన్యాన్ని మందారణ దుర్గం పైకి పంపాడు.  
ఆ సమయంలో జగతసింహుడు వర్తమానం  
లోనే ఉన్నాడు. ఆ సంగతి ఉస్మాన్‌కు  
తెలుసు. జగతసింహుడు ఎప్పుడైనా తన  
అత్తవారి ఇల్లయిన మందారణకు వస్తా  
డేమో చూస్తూ ఉండమని, అతన్ని ప్రాణా  
లతో పట్టుకుని తన వద్దకు తీసుకు రమ్మని  
ఉస్మాన్ తన సైనికులకు చెప్పిపెట్టాడు.







ఉస్మాన్ సైనికులు మందారణ దుర్గ ప్రాంతపు అరణ్యాలలో దాగి ఉండి జగత సింహుడి రాక కోసం నిరీక్షించారు, కాని అతను రాలేదు. అతను కొద్ది మంది సైనికులను తీసుకుని, కాలిబాటల వెంట ఒరిస్సా వేపుగా బయలుదేరాడు. ఎలాగైనా ఉస్మాన్‌ను చుట్టుముట్టి చంపేయాలని అతని ఉద్దేశం. అలాటి ఉద్దేశమే ఉస్మాన్‌కు కూడా ఉండటం చేత అతను కూడా కొద్ది మంది సైనికులను తీసుకుని జగతసింహుడి కోసం కారాడుతూ తిరగసాగాడు.

ఒక రోజు జగతసింహుడికి ఉస్మాన్ అచోకి తెలిసింది. అతను కొద్ది మంది సైని

కులతో సువర్ణరేఖా నదీ తీరానికి దగ్గరలో ఉన్నాడు. వెంటనే జగతసింహు డక్కడికి తన సైనికులతో సహా బయలుదేరాడు. జగతసింహుడి రాక వనిగట్టి ఉస్మాన్, తనకు యుద్ధకాంక్ష లేనట్లు గుర్తుగా ఒక సైనికుడికి తెల్లజెండా ఇచ్చి జగతసింహుడి కెదురు పంపాడు. తెల్లజెండా తెచ్చినవాడు జగతసింహుడితో, "మీ మా సైనికుల మధ్య యుద్ధం వల్ల ప్రయోజనమేమీ ఉండదు. ఉభయ పక్షాల వారి ఉద్దేశాల ననుసరించి మీరూ, మా నవాబుగారు ద్వంద్వయుద్ధం చేసుకోవటం మంచిదని మా నవాబుగారు చెప్పుమన్నారు,"



అన్నాడు. జగతసింహుడు తన సమ్మతి ఉస్మాన్‌కు అందజేశాడు. ఉస్మాన్ ఆయుధాలు ధరించి వచ్చాడు.

ఇద్దరూ కలియబడి భయంకరంగా యుద్ధం చేశారు. ఉభయ వజ్రాల సైనికులూ ఎడంగా నిలబడి ఆ యుద్ధాన్ని చూశారు. ఇద్దరూ కొంత గాయపడ్డారు, కాని ఒక దశలో ఉస్మాన్ బలైం కూడా జగతసింహుడికి దొరికింది. అతనా బల్లాన్ని ఉస్మాన్ తలకు గురిచేసి బలంగా విసిరాడు. దాని తాకిడికి ఉస్మాన్ తల తిరిగిపోయి, కళ్ళు చీకట్లు కమ్మి, నిశ్చేష్టుడై నిలబడ్డాడు. ఆ క్షణంలో జగతసింహుడు తన వద్ద వున్న రెండో బల్లాన్ని ఉస్మాన్ పక్షానికి గురిచేసి బలం కొద్ది విసిరాడు.

దానితో ఉస్మాన్ ఆ క్షణంలోనే చచ్చి ఉండవలసింది. కాని ఆయషా, సాక్షాత్కరించిన దేవత లాగా ఉస్మాన్‌కు అడ్డంగా వచ్చింది. అందరూ ఒక్కసారిగా శేక

పెట్టారు. ఆ శేకతో ఉస్మాన్ చైతన్యవంతుడై చూసే సరికి బల్లైం ఆయషా వీపులోకి గుచ్చుకుపోయి ఉన్నది. అది గమనించిన జగతసింహుడు నిలుపునా కంపిస్తూ, చేతులు పై కెత్తాడు.

ఆయషా ప్రాణాలను కాపాడటానికి వైద్యులు వచ్చారు గాని వారి వల్ల ఏమీ కాలేదు. ఆయషా అఖరుసారిగా ఉస్మాన్‌కు జగతసింహుడికి విడ్డొలు చెప్పి కన్ను మూసింది.

జగతసింహుడు తల వంచుకుని కన్నీరు కార్చాడు. ఉస్మాన్ కంటి వెంట నీరు కార్చలేదు. ఒక్క నిట్టూర్పు కూడా విడవలేదు. అతని వెంట మాట కూడా రాలేదు.

ఉస్మాన్ ఉత్సాహశక్తులూ, పరానుభవిష్యత్తూ ఆయషాతోనే అంతరించాయి. ఒరిస్సా మొగలాయీల వశమయింది. భారత దేశంలో పరానుల సామ్రాజ్యమే అంతమైపోయింది. — (అయిపోయింది)

